No. 11767

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG.

AUGUST 17 1905

香港華字日報

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

新聞行情日報
星期禮拜停印
遠近郵費酌加

光緒卅壹年歲次乙巳柒月拾七日　禮拜肆　第壹萬壹千七百六十七號

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金三千肆百萬圓實先收備本金壹千八百萬圓積項金九百七十二萬圓貳萬萬圓正總銀行設在橫濱現在分支行在日本東京大阪神戶長崎並中國天津北京牛莊香港上海及英京倫敦法國里昂美國紐約舊金山檀香山孟買等埠經營各國匯兌生意本行專做收各利事快捷妥當公平所有存款附貯據約生理如蒙賜顧本行按二十二個月期週息伍厘算另十二個月期週息肆厘算六個月期週息三厘五算三個月期週息三厘算日息週息貳厘算

光緒三十年正月廿五日　香港正金銀行代理人謹啟

華人抵制須知

老膠　三炮台　活邊
卑角（即孔雀）珍珠牌嘜　鯉魚嘜
急士頓　派刻嘜
以上各牌名號捲烟
皆係英美烟公司所製
此係英國公司乃屬英
商諸君愼勿錯認請
勿買冒充之貨以至魚
目混珠爲望
一千九百零五年七月廿二號

英國司各脫鰲魚肝油　聲明商標以儆假冒

啟者司各脫乳白鰲魚肝油創自英京繼復馳名各國人蒙官紳士商稱口讚賞僉在上海總領事署註冊並按一千九百零一年九月七號中英商約在中國海關立案經用漁人負魚商標爲記無論何種藥房及各項店舖並行商坐賈均不得仿傚或賣別種貨物藥料者亦不得用此商標如有仿傚本商標之式增置人魚顛倒圖形即目之爲假冒影射勢所必究特此儆告倘有人敢蹈前弊一經查明定必禀究凡有意仿傚者愼之愼之

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓在美國紐約埠分行在英京舊金山墨西哥小呂宋架剌吉打石叻庇能香港廣州省城宿務橫濱門地利上海巴剌孖孟米華盛頓井設代理人於孖等處剌士仰江打厦門哥林布錫蘭天津淡水漢口西貢及各埠安平香港寫字樓現寓德輔道中門牌式拾號即鐵行公司右鄰如有匯兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

茲將附銀息價開列
十二個月週息四厘半算
六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算
日息週息式厘算
英一千九百零三年五月廿八號
萬國寶通銀行啟

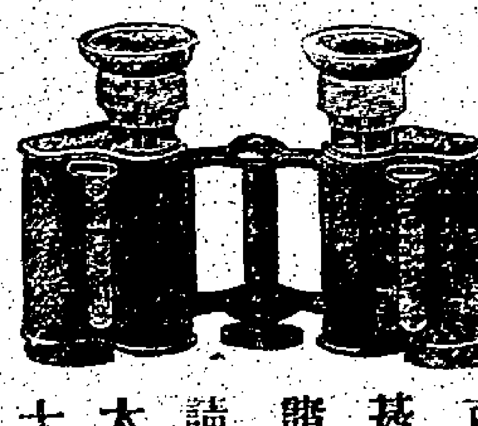
香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下
計開
三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百九十五年八月一號
總司理人士勿輔謹啟

招人投票

茲招人投票承接香港國家水師船澳家私工程由一千九百零五年九月一號起計以十二個月爲期投票格式紙可向國家水師船澳管倉員弁領取限一千九百零五年八月十八號禮拜五日正午以前投遞凡取投票格式紙須貯下銀壹百員如所投之票不中取則將此銀交回
一千九百零五年八月十五號啟

上等雙千里鏡發售

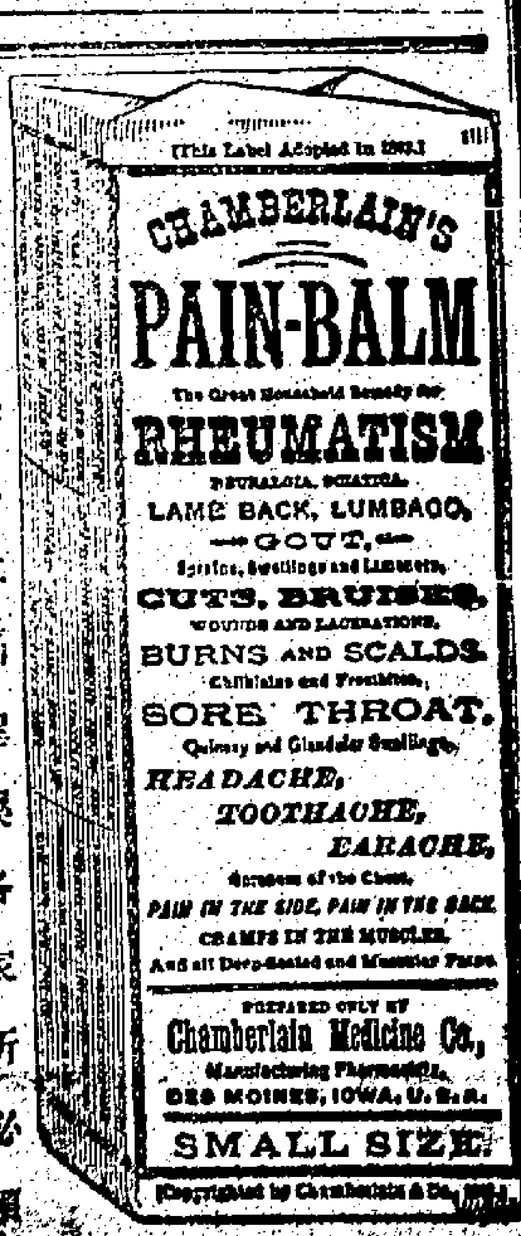


啟者本行常有求泰氏及勞氏上等雙千里鏡發售此鏡最合遊客或水師官軍或觀戰或遊山者均可合用價甚相宜諸君光顧請至中環大馬路三十四號本行採買爲荷
乙巳年六月初八日　代理人烏利文謹啟

曾伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN BALM

此藥爲止痛聖藥名家所必須者一切痛證皆能合用凡跌打刀傷一貼即愈頭痛牙痛及面部各痛亦藥到回春腰骨痛刺以療患處即能奏效至於兩發胸膛如有痛苦及風濕等亦能醫治各家皆宜購置一購以爲方便各處藥房皆有寄售大購價銀一元小購價銀半元香港寄售處威建藥房



臺灣銀行告白

啟者本銀行設在台北實備資本銀五百萬圓今分設 [illegible] 做買賣匯兌附揭銀兩生理
謹將本行利息列左
十二個月期週息五釐算
六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算
日息計週息二釐算
貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷
癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人王國旦啟

憲示

潔淨衙門副經歷羅　爲
諭住居屋宇之業主知悉按照屋宇潔淨並疏通風氣更正章程第五款凡域多利城東藏及九龍東藏各住居屋宇或各住居屋宇之一份多過一家人住居者須由業主於西歷七八月內全屋洗滌掃灰水
（計開解明諭意）
按論內所指全層乃是包括屋內各房之牆壁樓梯孖仔板障樓梯底板內外兩便天花板屋宇寫字樓工役房與及騎樓之瓦底一概均要洒掃灰水天階之牆壁所掃灰水須掃至二樓板高爲度凡有雕花油漆光滑木料雖不用掃灰水惟必要洗刷潔淨
計開上列界址
香港東藏之西以機利文街及卑利街爲界
九龍分東西兩藏由羅便信道及北便尾一帶直線經過由蘇地水塘至九龍北界止
一千九百零五年八月十五號

八月十七號

威□藥□
士佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門牌是也凡天下各國藥房皆有待賣刻明樽上名邦文字以便服用賜顧者請認箱皮及樽上字跡方是真貨倘無刻明於京論頭器士佛街第五百卅三號門牌者則爲僞貨買者愼之
光緒十九年八月初七日　何老威啟

此飲半大水杯　此飲半大水杯　或睡前服此飲一大水杯
價目開列　每箱 [illegible]
一千九百零五年五月廿六號　源和洋行謹白

自行啟用上等麵粉廣告

啟者本店自七月十五日起凡製造各色餅食點心及中秋月餅一概選用中英兩國最上等麪粉以充諸君子之雅賜顧者請爲賞鑒
光緒卅一年七月十五日
灣仔街市口得來茶居謹啟

贈醫

上環大馬路張公惠佐壽堂敦請先生黃燕生贈醫內外兩般奇難大小等症不受謝儀凡患者請至之六月初九日起贈至九月初九日止過期恕謝此佈
光緒卅年七月十四日

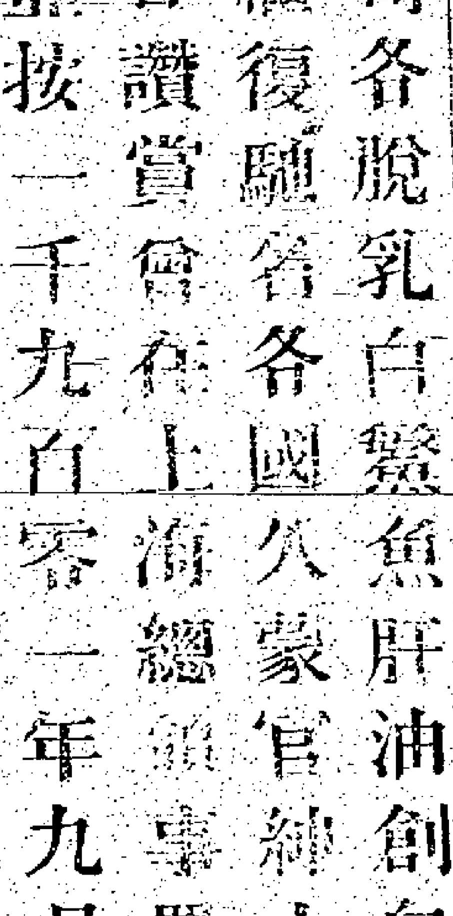
（每部價銀三元半）在百步梯京華寄售
光緒三十一年六月初五日

印刊

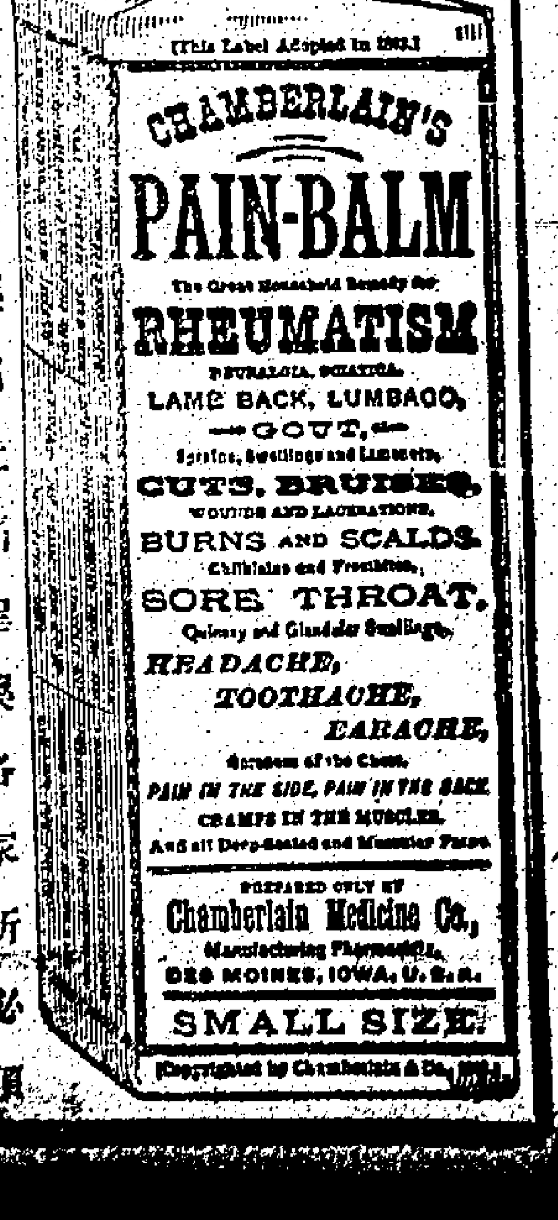
新聞行情日報
星期停印
遠近郵費酌加

第壹萬壹千七百六七

英 司 各 聲 明 商



啟者司各脫乳白鱉魚肝油創自英京經復驗各國人蒙官紳士商極口讚賞曾在上海總領事署註冊並拔一千九百零一年九月



此 藥 各 家 所 必 須

何老威藥膏

INE OINTMENT

此藥膏專治人身腹瘡瘍及五臟內毒一切等症用此藥膏擦所患皮外即可奏効應驗如神萬無一失誠妙藥無雙者也至皮膚外症如瘡疥癬瘡刀傷各症以此膏塗之無不立效凡諸瘍外科藥者多有損內之患而用此藥者則決無貽悞有益無損爲本何老威字號之藥丸藥膏並無別處製造祇在英京倫敦新聖士佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門牌是也凡天下各國藥房皆有售賣刻明樽上各邦文字以便服用　賜顧者請認箱皮及樽上字跡方是真貨價無刻明英京倫頓惡士佛街第五百卅三號門牌者則屬假貨買者慎之

光緒十九年　八月　初七日　何老威啟

請看特別告白

本號特在大英國名烟廠定到各款吧呥烟到步臚列於下

○卑刺士嘜金嘴吧西烟　十枝紙包　廿枝紙包　五十枝罐庄內加竹嘴　十枝紙盒庄

○藍白牌嘜吧西烟　廿枝紙包

○紅公嘜吧西烟　十枝紙包庄

此等捲烟特別揀選上等烟葉加工泡製不熱不燥其味異香價廉批發行零沽亦可諸同胞光顧請至威靈頓街門牌一百二十二號面議是荷兼自辦吧西烟仔烟絲發行

乙巳年　七月十六日　祥安號謹啟　九廿日

同芝林大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請認龍麟佯塔爲記

光明眼藥散　[illegible]發聰藥散　[illegible]散　[illegible]散　[illegible]散　[illegible]散　[illegible]散　[illegible]散　[illegible]散　[illegible]散　[illegible]散　[illegible]散　消[illegible]口[illegible]藥餅　[illegible]烟藥餅　止咳藥餅　肥[illegible]疳[illegible]餅　疳積花塔餅　雙料薄荷餅

去腐肉解毒藥油　極品[illegible]香油　極品八角油　秦西艾[illegible]油　精製[illegible]油　追風[illegible]油　精製玉[illegible]油　極品玫瑰油　極品丁香油　頂上正薄荷油　雙料[illegible]油　清潤[illegible]油　[illegible]魚肝油　頭髮香油　生髮香油　荳蔻油　花露油　香花油　上品正薄荷油　極品花露水

內損外傷跌打丸　紅白痢症丸　神[illegible]瀉血丸　痧氣時症丸　一[illegible]除瘧疾丸　吐血丸　健體壯藥丸　香清洋酒　固精酒　滋腎壯陽藥酒　[illegible]子味藥酒　三鞭[illegible]子藥酒　[illegible]補[illegible]酒　跌打香症紅藥酒　內外[illegible]酒　婦人產後藥酒　開胃百補藥酒　消食[illegible]酒　延年益壽玉桂酒

承頂告白

啓者香港中環閣麟街門牌三十八號慎昌號架生意原日係參五股做今因生意不敷志圖別業愿將慎昌招牌全盤傢私貨物頂與種德堂承受自頂之後仍用同慎昌招牌加多種德二字開張準本月十六日交易清楚倘日前慎昌欠到各號貨揭會担保等項俱歸舊人支理與新承頂人無涉日後生意盈虧與舊人無涉此佈

乙巳年　七月十五日　承頂人種德堂啓　一廿日

丹山水

謹啓丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛衛見臣在大加辣只家退泉選裝者無論用以專供飲料或和勻美酒火酒波打牛乳檸檬水等均能壯身健體東方一帶早已馳名飯後食後有益且飲也常用此飲料者消食化痰腸胃風濕夜癆等症俱有應驗可據

價目　每打大樽價銀壹員七毫　每打小樽價銀壹員正

平和水

謹啟和平天然藥飲乃紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選裝者此飲餘平和外含有鐵精鹽質多份其功效比之他藥更光勝

治食滯法　每早空心熟服此飲大杯

治酒醉頭痛法　飯後半句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯

治心燒腹內風脊法　每早空心此飲半大水杯

治皮膚瘡疾法　睡前服此飲一大水杯

價目　每箱五十八大樽價銀九員　每打大樽價銀二員五毫

一千九百零五年　五月　廿六號

香港總理代理人香港皇后大道十二號源和洋行謹白

提防假貨

敬啟者奴利林文烟付流梨地上品花露水業已馳名日久其氣味之馨香其功效之靈驗久爲士商共賞無庸贅敍查有無恥之徒屢以假貨冒沖故特將真貨之洋招牌紙款式刷印以誌俾　諸君可分明真假凡買貨者宜向晤士洋行採辦留至請買者宜細審可辨之處選擇庶不至爲假冒者所愚該香水祇香港晤士洋行代理別家所知之

英一千九百零五年　五月　十二號

英貨聲明

本公司之貝狐煙廿弍號至四十號紗此貨係本公司由英國製造局辦來在中國通商口岸發賣交易六十餘年并非美國貨物誠恐誤爲美貨故特辦白

一千九百零五年　八月十六號　香港英商義記羅士洋行啓　一廿一日

自行改用上等麵粉廣告

啟者本店自七月十五日起凡製造各色餅點心及中秋月餅一概選用中英兩國最上等麵粉以充　諸君子之光顧賜顧者請爲賞鑒

光緒卅一年　七月十五日　香港大道中得泉茶居謹啓　十一日

自行改用上等麵粉廣告

啓者本店自七月十五日起凡製造各色餅點心及中秋月餅一概選用中英兩國最上等麵粉以充　諸君子之光顧賜顧者請爲賞鑒

光緒卅一年　七月十五日　大道泉珍茶居謹啓　廿一日

自行改用上等麵粉廣告

啓者本店自七月十五日起凡製造各色餅點心及中秋月餅一概選用中英兩國最上等麵粉以充　諸君子之光顧賜顧者請爲賞鑒

光緒卅一年　七月十五日　灣仔街市口泗珍茶居謹啟　三十日

自行改用上等麵粉廣告

啟者本店自七月十五日起凡製造各色餅點心及中秋月餅一概選用中英兩國最上等麵粉以充　諸君子之光顧賜顧者請爲賞鑒

光緒卅一年　七月十五日　灣仔街市口得來茶居謹啓　一日

電股派息告白

啓者本局現奉總局電開廿三屆結帳每股派官利十元餘利十元共二十元凡有股諸君請于本月廿五日以前將息摺交來以憑發寄總局核給可也此佈

光緒三十一年七月初五日中國電報港局啟　一卅一

參茸價廉

高麗真參驗名已久所有用過見功及遇症者不知凡幾恕未多贅特着高麗國聯號揀選正貨付到寄賣價值格外相宜以便諸君上道如欲購用請至香港中環晉泰洋貨店澳門杏林春藥材店面議可也

乙巳年七月十四日　中環晉泰啓　七廿日

退股告白

啟者澳門沙梨頭海傍街門牌恰式號廣利源米店自光緒三十年二月初一日起弟等與雷維沾合伙同做加多和記二字做至光緒三十一年六月十五日弟等志圖別業自愿將名下所佔之股份頂與雷維沾承受但廣利源和記有賬出賬項以及賬入各行號之貨項揭項擔保等項俱歸雷維沾支理不干退股人之事以後生意盈虧亦與退股人無涉即日交易清楚特此登明以免後論

光緒卅一年　七月　十四日

退股人　趙錫堯　李宇發堂　陳棉遠堂　陳振裕堂　全啟　十一日

贈醫

上環大馬路張公惠佐壽堂敦請先生贈醫內外兩般奇難大小等症不受謝凡患者由六月初九日起贈至九月初九日止過期恕不贈此佈

光緒卅一年　七月　十四日　啓

溫厚頓穀糕粉

VAN HOUTEN'S COCOA

如人覺虛弱欲得一物以補之則飲溫厚頓之穀糕粉可使身體強壯

如人胃弱須滋養之則飲溫厚頓之穀糕粉其香味可滋胃強

如人筋疲力弱飲溫厚頓之穀糕粉可使健壯

如人欲免沾染病症則飲溫厚頓之穀糕粉則身體強健自可禦病凡身弱不耐者易染各病若飲溫厚頓之穀糕粉調養免病之功極大矣

如人體弱病飲溫厚頓之穀糕粉可使血旺病便輕

如人兒老弱飲溫厚頓之穀糕粉可使頭齒兩健人復有少年形狀

是以溫厚頓之穀糕粉其妙處無限也　奉勸一試之

告白

啓者本號買有頂好伽楠出沽正茄楠朝珠十八子班指如假包換此乃真品貨客常光顧請到十三行晉源街本號認定爲幸再者此伽楠末亦可留痾嘔腹痛其效如神

乙巳年四月初二日　羊城晉源街兆升恆區號之啓

聲明告白

啟者本公司于四月二十日歇業收盤經登告白請股東到寫字樓集算數目至今尚有未到故復登告白限五日須要齊集清算以視盈虧多少倘逾期不到司理人照數核實均派毋得異言特此佈聞

光緒卅一年　七月　十六日　東安公司總理人洗善之再啟　卅一日

告白

啓者我廣怡泰日本庄前托本港協同豐轉向神戶協同豐代辦各款日本什貨同港該貨項之來往數概經與本港協同豐交割清楚嗣後港戶協同豐內號若有轇轕情事俱歸港戶協同豐內號自行理明概與我廣怡泰無涉本號自開辦至今并無揭借會短欠等外欵亦無代人揭借認貨担保等事至本號前蒙各寶號光顧該貨項請早日交到本號櫃面盡同登擬以昭慎重特此聲佈

乙巳年　七月十五日　廣怡泰謹白　十二日

光顧者見諒

本堂洋參現時未便

乙巳年　七月　十四日　香港正和堂及種茨謹啟　十一日

梁和機器新書出售

廣東梁和先生素精機器之學所著機器算法新書將製造輪船機器算數日其奧妙之處解明晰無論大小機器依法計之則全套汽機亦顯淵算無遺經商部堂及北洋大臣審定准予版權又於本年六月八號在香港華民政務司存案（每部價銀三元半）在百步梯京華寄售

光緒三十一年　六月　初五日　一卅日

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳文山刊印

○各省攤派出洋大臣經費　北京函云此次簡派出洋四大臣之經費政府初擬撥給五十萬兩嗣恐不敷故又加撥三十萬共八十萬兩欵由戶部借撥後向各省攤派歸還部庫日前業由外部電商南北各省督撫竭力籌撥聞鄂督覆電認籌十萬兩直督復電認籌十萬兩餘尚未據電覆

○日輪出險　日本大商人有輪船一艘載重二百零三噸於七月初二夜在鎮城附近韓國北之間與俄國水雷驅逐艦相遇並未受害東業已逃出於初三午後抵津城

○奉天決意練兵　日本公使前曾建議中國善後東省必須添練新兵五十萬人故中政府已決無論如何設法此等新兵必須添練一以彈壓地面一以抵禦强俄云

○奉天議改行省　北京傳聞政府之意仍擬將奉天改爲行省故飭趙留守到任後先往吉林查辦事件回奉後即籌改設行省辦法速即電奏請旨施行

○日軍又獲俄國軍旗　日本青森初一日函云日俄樺太阿利斯都山羅夫司基地方之戰俄國軍旗爲日軍所奪昨日已經日軍遣便泉大佐送回恭送東京曾呈日皇御覽

○桂保出力人員　桂省匪氛漸就平復助軍助餉湘省爲多前由湘撫端方接到粵督岑制軍電稱擬將案內出力人員彙請奬敘湘中應保何員乞即電示云云當經端方飭據各處開呈出力人員電請彙保旋又接得復電又經彼此酌商除俟湘省邊防保案內彙奬外共擬由粵彙保員弁十九員

○地方自治基礎　聞上海道袁觀察照會紳士以爲滬城所辦警察等事徒有形式之可觀並無規條實際皆由官紳隔閡所致前聞各紳有上海總工程處之議本道深願贊成現擬將南市工程局及城內警察悉歸地方紳商公舉董事經辦以本地之人財辦本地之公事收效自易即會議簡明章程稟復以便刻期舉辦云

○御史聯名條奏戒烟法　某某等御史聯名條陳請政府飭下京外各地方大小官員籌議將售買各項鴉片烟土藥之舖盡用官欵將烟土買來不准再售烟土所有各烟館全行查禁由公家設立戒烟醫院並備烟具烟膏凡有斯癖者即至戒烟醫院由官醫生查驗如年已逾四十而身體瘦弱者平日吃若干即准其在戒烟院照舊吃烟不准加添不准在家私吃如年在四十以內無論身體壯弱與否均須往院戒治若係因病而吃者則醫院即爲醫治其病不准吃烟俟癮戒斷後即令入教養局習藝（此係指貧民而言）夫然後鴉片自不致害人而遊手好閑之流可以斷絕實爲拔本清源之策也云云望政府納其議而妥籌之

○美人悼怖　有美人致書上海某西報論及華人抵制美貨書事中有問題兩語一問何解美人仍未設法妥辦此事一問豈不知其勢之烈如野火耶僨事一月之久一年亦難補救也

港事要聞

○郵船展期　德郵船比連士軒力此次由上海來港須入福州載茶故由港啓行之期改至禮拜五日

○澳人來港　因前禮拜六之地震澳門居人於次日來港者約四千餘人之多

○自裁自保　前錄有婦人欲投海自溺遇救府官着押候命差訪尋其姪一案昨日提訊已尋得其姪與姪女惟二人皆不願理其婦官只得着該婦自具保單百元六個月內不犯事

○燒衣罹罰　十四夕港中居民多向門前焚化紙帛龍撒銅錢一時火煙薰蒸人聲鼎沸巡差以有碍行人執控於案者共二三十人中一人罰十元餘皆罰五元

○燒衣被控　本港居人之在門前焚燒楮帛之被控於案者百餘家俱押候禮拜五日提訊

○輪船擱淺　本港接小呂宋消息云威紐輪船擱淺於飛列賓之巴剌灣島按威紐輪船於五月二十一號由港啓行前往小呂宋欲載運木料同港開船上各人幸能脫險不至葬於魚腹有某輪途次拾得水手數人聞尚有舊駕及水手九名仍在荒島中若欲北渴非得雨水不可又聞已派人前往救護

○賭差受罰　西營盤第三街有咕喱一人巡差以其阻礙街道該咕喱以五角小元賄之仍拘交案官判阻街罰銀四元賄差罰十五元

○親王過港　日本親王有栖川夫妻前於西四月往德國賀德王子婚姻并遊歷英國今附搭德輪浦勞仙返國十六日道經香港輪船抵埠時駐港日本領事野間政一登輪迎迓港督彌制軍亦遣員往請王子夫妻午膳下午一點二十分鐘王子夫婦偕同日領事在卜碼頭登岸過輪時英艦譚馬燃炮慶賀岸上排班之兵有二百名西樂鼓吹署輔政司士蔑律政師柏加利定例局員遮打及尊士頓等員先往碼頭候迎親王夫妻及隨員七名登岸日領事爲之介紹與各員相見親王穿戎衣其妻穿白色衣親王命駕直往督署赴午膳祇勾留數點鐘久乃别蓋因輪船行期在卽故未能追陪晚席云

電報譯錄

○勞打電音　十四號電云禮拜六日兩國議和大臣會議高麗保護主一欵經已浹洽

○德臣電音　本館西報接上海八月十六號特電云聞派往各國查察政治之四大臣擬於九月間由北京起程戴戴兩大臣往日本徐端兩大臣往美國○上海華報言中德山東之事聯合會議准八月十六號拒德人所爲○又接倫敦十五號電云俄國猶太人代表員一班內有著名銀行之人已抵美國砵士茂地方與俄大臣地威相議非因貸欵起見實因俄之猶太人事

○南清電音　日本東京十四號電云俄外務大臣杭士多夫已電往地威地謂已收到日本議和條欵不日復答云料此復音必多相反之意俄官人謂此條欵殊無情理應屏除慾念始可就議○上海十五號電云禮拜前已定意抵制美貨致使商場冷淡華商受累甚多聞說銀根恐有緊絀之虞現本處報紙欲定抵制之限因恐不能持久○柏靈十四號電云俄京波斯京城地夏連消息云英國欲於波斯與巴魯志士頓交界之處設立電線○同日電云英皇之內廷書記那利士男爵聲稱謂並無英德兩皇相會之事○同日電云那威人叙會議與丹麥分拆之事以爲合者極多十三號叙會時謂宜拆者二十三萬六千九百二十一人以爲否者一百一十二人○同日電云俄皇巳簽押允選舉議員○又電云西班牙饑荒南省巳有亂耗○又電云英政府請允准英艦隊取道新海道往波羅的俄國之士云尼文地港

○孖剌電音　星加坡十五號電云左賀利由長在馬些路坐電車爲脅甚重○同日倫頓電云俄議和各員當酌量日本和欵七條應允其三而拒其四所允之一欵是謂不許干涉高麗事○又電云巳商定衆國會議綿花市道

抵制須知

啟者本行向辦英國織造羽紗已有廿餘年之久專用乾隆通寶金錢嘜頭經已遠近馳名茲特行奉告自後　貴客光顧請認明該嘜此係英國之貨以免混亂　一二三旦

乙巳年　七月十七日　　寓港太平行啓

選用上等麵粉餅食

本號自七月十五日起所製點心餡餃中秋月餅其餘一概餅食均選用上等中英麵粉以副諸君熱鑒有同嗜者尚祈賞鑒爲荷　九三旦

乙巳年　七月十七日　　大馬路三福三多　全啓

聲明告白

啓者皇后大道中第四十三號門牌廣昌洋庄金銀器緣髮店向來未有代人担保與及按揭銀兩等事嗣後如有代人担保與及按揭銀兩必要麥槐庭及麥漸逵二人合埋簽名并蓋廣昌圖章爲實各工件賒借爲經手是問與本號無涉本號現任之舖嗣後如有將此業按揭銀兩及代人担保等事必要麥槐庭及麥仕梅二人合埋簽押方爲實據合并聲明以免後論

乙巳年光緒七月十七日　二副旦

廣昌號　麥槐庭　麥仕梅　全啟

買船告白

啟者本公司現今買受廣發機器廠梁蘇榮兄自置小輪船壹隻名永安興定期本月廿四日上午十二點鐘在上環海傍門牌十號本公司寫字樓交易凡有親朋或有將此船按揭者所于是日携數到來收贖如期不到後日搜出有數是爲枯紙概與本公司無涉先此聲明以免後論此佈

光緒卅一年　七月十七日　平安公司啓　十四旦

聲明更正字句告白

再本號所登報辭由乙未年正月起全盤頂與某某等句實係乙巳誤作乙未茲故特爲更正此佈

光緒卅一年　七月十七日　三旦

禪港　啟泰　啓泰利記　謹啓

承退廣告

啓者佛山啟泰欖號香港啓泰欖棧向係盧三怡堂謙信堂怡盛堂劉光遠堂黃詒燕堂王熾鄉勞潤生等合股全做另由啓泰分支占西南維新佛山紹泰股本又自置港舖一間茲因各東內有志圖别業由乙未做至甲辰年底止滿盤清算各收回老本及溢利將禪港啓泰并所占維新紹泰股本與自置港舖一間由乙巳年正月起全盤頂與利成堂內開蘇大嚴翁羅述堯翁胡熾垣翁胡念頤翁李玉書翁劉蔭德堂黃雲臬翁盧滋枝堂盧敦厚堂盧崇禮堂盧鑾鎏堂等承受彼此經已交易清楚自承之後仍用回啟泰字號加入利記二字開張所有佛山啟泰欠到各號貨賬附借銀兩香港啟泰棧欠到各號貨項并各號欠到禪港啟泰貨賬揭借等項由乙巳元月起概歸啟泰利記收支并一切圖章禪號港棧此後均加多利字而用日後生意盈虧與退股人無涉此佈

光緒卅一年　七月十一日

退股人　禪港啓泰

承股人　禪港啓泰利記　全告白

再本號只係發賣欖椰生意惟認買入欖項此外各項均不與人担保倘有揭借必要盧柳橋簽字方爲實據特此聲明以免後論　一八十

光緒卅一年七月十一日　禪港啓泰利記啓

澳門西洋銀行有銀出揭

啓者本總銀行設在西洋理斯波柯京都實備資本銀拾弍兆萬圓士現分設在澳門南灣總督衙門左鄰專做按揭生意如　貴客有貴重物業或有殷實字號担保欲揭銀者請移　玉至本行辦房與買辦葉幹周面商便妥或至下環晁泰魚欄與葉瑞初面議均合此佈　七九己

一千九百零五年　七月十七號

西洋銀行總理人高士打謹啓

英京輪船日夜來往省港廣告

啓者本公司英京輪船訂期於廿一日即禮拜一日起自後每日晨早八點鐘在港開行往省即日下午九點半鐘由省返港船上中西餐茶各茶點心務求精美妥當招呼幷設有厰艇在黃埔接客上落利便異常　貴客光顧仰祈留意爲荷　往省日船期每日晨早八點鐘由港往省　頭等廂房　西式餐樓每位收銀三元　唐式餐樓每位收銀一元五毫　尾樓每位收銀八毫　大艙每位收銀四毫　返港夜船期每日下午五點半鐘由省返港　頭等廂房　西式餐樓每位收銀三元　唐式餐樓每位收銀壹元五毫　尾樓每位收銀八毫　大艙每位收銀二毫　逢禮拜日照常來往港澳此佈

光緒卅一年　七月十七日　三五旦

毓安輪船有限公司啟

新到梳打計油發行

新到

日本洗衫梳打每重一百二十斤　定價銀三元六毛

頂靚偈油每箱重一百四十磅　定價銀一十七元

惠買價銀格外相宜　三廿二本

蘭桂坊十八號廣生號謹啓

管業須知

啓者本港連年患疫深例摹嚴防疫章程日新月異緣爲居民衛生起見故不得不然也所慮者我華人新例未諳是以一切間格無不動手輒錯門徑茫然甚至有更改數回猶未合例者人咸苦之茲欲利便居民特爲刊登日報凡屬港內之屋宇樓房裝修間格等或欲自行改造或奉潔局憲諭及工務司札令即更正者請臨時到本寫字樓與黃麗生面商務必源源情相告俾合新章無論費時久暫概不取值惟聞須畫則者取值格外從廉仍候工務司批准始行作實否則分文不取以昭公允此佈　五廿一

皇后大道中門牌第三十五號弍樓

光緒卅一年六月十九日晝則師希士倫謹啓

承項告白

啓者油蔴地官涌差館街一百五十三號門牌聯足棧坤記什貨生意原日翟錦坤自做今本圖别業自願將全盤舖底傢私什物一概頂與百和堂承受准七月初十日交易清楚日前聯足棧坤記如有欠到各號貨項賬租項揭借會担保等項俱歸舊人翟錦坤支理與新承受人無涉自頂之後改用合和字號開張日後生意盈虧亦與舊人無涉特此聲明以免後論

光緒卅一年　七月　初九日　九五七

新承受人百和堂啟

以謝中國以服華商俾速照睦誼而便商家務便自貨交通往來如舊而必期以西歷十二月者此岑督故有大書特書以明告吾民以美之期限也總而言之岑督示中所云各半華商因制抵美禁華工聯合不購美貨羣情聳動一若激于義憤之不得不然而美國爲文明素著之邦自必能和平定約以饜中外人心者此爲平情準理之論若野蠻醜事則岑督之治內法權所必嚴禁者也吾願愛自由者守法權之自由其無負

之法四宗皆就地方上贏餘之欵或改章或新設務求不傷民氣者聯合紳界同志條陳當道以期消此隱患云

中外新聞

○周玉帥電奏東三省善後事宜原稿　日俄搆兵日久美總統願爲調人兩國在華盛頓開議中國既是局外中立不應干預但東三省旅順等處均與我有密切之關係若聽客之所爲

旅客歸國者不問其有錢與否每人定例必納銀一元六角計每年實在六萬以上不知作爲如何支銷而洋客到廈乘小船上岸僅數十步猶需費小船俄銀五角行李則二三元若有外府人不能操泉土音者不在此例或無行李則七八角或一二三元不等噫保商乎保商乎是否眞保商也廈門爲通商大口岸各國官商蹈集耳目昭彰尙爾如此而況他處乎他處凡有類於保商保民諸名目者不知其凡幾安得

免必須進獻者充作學堂經費

○著匪就擒（龍州訪稿）前派南關汛員所獲著匪黃春蘭一名經在憑祥州訊確供認率黨三四百名曾攻下石各村墟兩式現在衆窩離散孤身潛匿旣被擒獲甘願伏辜桂撫（批就地正法

○統捐開辦（龍州訪稿）統稅開辦始僅驮處歸順兩卡今已增開海濟上思嚴寄佈置此路向以匪亂不通近乃暢行大賊去而稅吏

示俾各司得以集思廣益次第舉辦如果確有歷驗專門精熟者本公司或竟聘爲顧問延爲教習以期精進賜書請寄商學會或巡寄大南門內大街速成女工師範傳習所

○俄國籠絡蒙人深計　傳聞俄人近在蒙古專以貸本借與商民所獲息銀即以添修蒙界電線以便信息靈通其事由華俄銀行辦理俄人之籠絡蒙古其計可謂狡矣

特別廣告

本館准於柒月拾柒日起凡新告白在抵制之例者概行辭却特此聲明

本館謹啟

論說

岑督禁人勿以野蠻手段對待苛約示諭書後　獨立

統觀岑督全示不過與民言公理其要素只在（商賈貿易與民間購貨人人皆有自由之權）數語夫民間有自由權者即明告諸商家於抵制美之苛約官不爲禁官不能禁而民間之抵制實民間自主之即地球各國所共認之公理也

岑督全示註意於貿易自由之公理於是不惜長言以解喩之故又謂（衡以公理本部堂不能強迫爾商民必購某國貨必與某國交易）而惟恐友邦之責其不告誡商民以敦睦誼也故又謂（即以自由而論商民等亦不得強迫他人必不購某國之貨必不與某國人交易）細繹語意大公至正譬喩分明而畸輕畸重相關宛轉意分兩面重在一層發又爲之發明酌準謂（此乃大公至正之論環球各國無不相關凡爲公理之所不許者即爲法權之所應干涉）斯則明言苛約爲公理之所不許暴動即爲法權之所應干涉訓示諄諄固當戒民勿釀禍變而反言之苛約一日不改者亦即法權一日之不能不干涉者也

岑督又別有深意爲吾民告也謂（昨又照會廣州口美總領事轉達美國政府早將禁工一事和平定約以釋人心而存睦誼現准美總領事官照稱美國大總統近日發出優待華人札諭惟本國議院須俟西歷十二月方議改革本國律例及議准行現在北京訂議之條約）夫美國因華人抵制已知公憤之難犯特爲頒發優待華人札諭以聽中國商人暨別等人告訴又已認從前之稅關以苛酷手段而行禁工爲不公矣則大總統理宜即下之議院爲之改約以謝中國以服華商俾速昭睦誼而便商家務使百貨交通往來如舊而必期以西歷十二月者此岑督故有大書特書以明告吾民以美之期限也

總而言之岑督示中所云各埠華商因制抵美禁華工聯合不購美貨輿情騷動一若激于義憤之不得不然而美國爲文明素著之邦自必能和平定約以饜中外人心者此爲平情準理之論若野蠻釀事則岑督之治內法權所必嚴禁者也吾願愛自由者守法權之自由其無負岑督之深心乎

羊城日聞

○改差爲勇不易（羊城訪函）改差爲勇一事前由臬司札飭通行茲聞南番兩縣奉飭後通盤籌算以每縣勇丁非得數十名或百名不足以敷差遣而其人必須熟籌地方情形始能辦案是又宜給以最後之新根底不致蹈從前差役勒擾積習現在此項勇餉無出須俟籌出長年費用後方克實行改革

○欽廉鹽由官收（羊城訪函）日前汪大鈞條陳岑督請將欽廉所產之鹽飭商人前往承運來省由官收買發售可獲厚利當經岑督飭行運司議覆茲得官場傳言聞運司已經詳細確查此事尚可實行不至毫無把握想即當據實禀覆岑督矣

○河南亦有地震（河南訪函）十一晚省城河南均聞地震三次至十二晚約八點鐘時河南又復地震房屋門扇微微搖動幸隨即停止惟時覺者多不覺者少下村蒙聖里福德祠二帝廟前之閘牆爲之傾卸近日省佛居人多有戒心然不至如澳門居人搭棚而處耳

○新章籌辦鐵路　月之十四日粵省紳商又集於廣濟醫院聚議籌辦鐵路之事蓋以鐵路籌欵股票雖有章程而湘鄂粵三省分辦合辦尚未議定也聞有具帖說者言三省情勢各有所宜碍難合辦惟所贖已成之路全在粵省與將來此路進欵均作七分亦如贖路之費兩湖四而粵三云云隨議具一公函恭呈岑督請示辦法宗旨或官商辦或官督商辦惟官辦紳商不敢置喙商辦則請照公司章程而已於後復有筆店某商言股票辦法甚善惟須一元一份勸令每店東家認定一份西家合認定一份各縣各姓祖祠認定一份此外則因生意之大小營業之厚薄以爲多寡任人樂認如此辦法百萬諒不難籌云

○條陳籌欵抵制番攤　粵東番攤自張前督弛禁後其毒人之深幾成不藥之症岑督有見及此日前特出示博訪籌欵抵制辦法經見本報徒以餉項過鉅籌措維艱欲竭澤而漁則又恐傷吾粵元氣以故自示之後仍無有應者是亦迫于經濟困難確有莫可如何者也頃聞西關某紳對於此事最爲熱誠因擬爲籌欵抵制之法四宗皆就地方上贏餘之欵或改章或新設務求不傷民氣者聯合紳界同志條陳當道以期消此隱患云

中外新聞

○周玉帥電奏東三省善後事宜原稿　日俄搆兵日久美總統願爲調人兩國在華盛頓開議中國既是局外中立不應干預但東三省旅順等處均與我有密切之關係若聽客之所爲我不與聞其事他日議成無分孰損孰益皆將取償于我人爲鼎俎我爲魚肉後患不可勝言前美政府本有開通東三省商埠他國不得侵權之說意欲保全東亞和平擬請旨飭駐美使臣將此意徑達美政府申明前說凡東三省土地人民政事以及礦路凡有關中國者無論何國勝負皆不得侵我主權某處應立商埠以便利益均霑仍聽公議擇要妥辦至於善後辦法則一切政治均應照行省設官將從前積弊痛行裁革始能圖治（中略）竊以爲事機至此當因勢利導仿泰西設立法行法執法三項官以爲綱領分飭各鄉村讀書明理家道殷實之人投籌公舉局紳辦理巡察衛生橋梁道路之事官總其成而不掣其肘以地方之財供地方之用官不煩而民不擾既可免經費支絀之苦即預立地方自治之基是亦轉敗爲勝之一法關稅內政權自我操如烟酒稅不妨加重即以稅項向各國銀行作押既得借欵即可練兵延聘日本兵官爲教習勤於操練得勁兵一二萬愼守封圻外人自不致以駐兵保路爲藉口滿洲一隅之地兵餉恒足英國香港不收釐稅進欵常數百萬其可思矣他如降馬賊以靖內患廣農田萬緒千端得人即治方今邊材既乏循吏難求破格求賢羣才始奮知人善便是在聖明耳乞代奏

○練兵處各員改爲實缺　刻聞政務處議准將練兵處各員均改爲實缺不日出奏

○中國大運動家　今次特簡大員出洋攷察政治其創議爲徐世昌侍郎力向政府運動其邸亦竭力贊成故有是命其餘三人係陪客以掩耳目徐之志願甚大腕力亦厚所以都中咸推徐爲大運動家云

○厦門商政改歸商會確信　厦門商政局向歸興泉永道辦另派一知府爲提調開辦以來歷有年所厦之紳商明知其中情弊而不敢向問五月商部王丹揆參議來厦調查以商政種種弊實於商民毫無裨益乃奏請改歸商務總會愼擇紳董經理頃已奉旨依議惟商會未接到省官明文未遽承辦而商政局則恐將呈禀逐件批示擬自七月初一起停徵趕辦交代事宜大約不日省文一到當立即交卸矣按商政局始創時名爲保商其開銷則抽自外洋旅客歸國者不問其有錢與否每人定例必納銀一元六角計每年實在六萬以上不知作爲如何支應而洋客到厦乘小船上岸僅數十步猶需費小船伙銀五角行李則二三元若有外府人不能操漳泉土音者不在此例或無行李則七八角或一二三元不等噫保商乎保商乎是否眞保商也厦門爲通商大口岸各國官商瞬集耳目昭彰尙爾如此而況他處乎他處凡有類於保商保民諸名目者不知其凡幾安得各省府州縣均奏請歸商會辦理也

○美政府謀解抵制法　二十二日華盛頓電云香港製造麵粉有限公司商務人專尾今由香港電禀羅總統訴稱美國若不立刻改良禁例即中國舉國人民定必停銷美貨電後即開議勿緩至十二月等語羅總統得電後即與內閣諸員會議陸軍卿他輔云停銷美貨之舉關繫匪輕但此會議無甚決斷惟在政府各員之意謂美國日間必須酌量辦理據他輔所言美政府亟應留意此事凡入口華人不可妄爲拘擾

○賊婦自戕（南甯訪稿）距南甯二里許有曰亭子墟閙塲也著名巨匪黃和順有外宅寓焉專爲窩探官軍消息要黨往來每借此而憩近爲線人密報于宣化縣李家彬當率差勇親赴該墟圍捕匪婦年甫三十餘薄有姿首時適抱弄鄰兒突見官兵驟至從容棄于榻厲聲喝前隊曰勿前來是兒非我種幸勿驚害可來縛我受賞急遽間忽抽短刀自刎其頸未幾而宣化縣突前擁抱欲得生供訊究和順踪跡婦尙能言以一手拒縣令曰爾好官不欲聊我刃請從此辭復一刀而仆李之襟袖滿漬嬌紅之血聞和順納婦甚多從戰陣遇敗退或手刃所愛婦率死黨數人飄忽遁以故恒漏網

○官親漏網（南甯訪稿）升授桂臬余誠格有姻親阮某泒統常備軍近爲民控于大府稱姦擄多欵余臨行已有飭拿消息阮送至甲面請辭差余未之許宣化縣入見遂令甯屬縣追至營所拘執則鴻飛冥冥不可蹤跡阮不許逃逸縣請發手諭比文諭已成阮已

○照纍甚深（南甯訪稿）邕之人習宣化縣李令少年英幹每夜短衣騎馬巡行街道或竟破布蓋衫出與鄉農談種植在衙日少上游頗器重之近以黃匪糾黨在四塘戕殺團總一家五口之案勒限嚴緝先摘頂戴李情急懸重賞購線計到任數月已虧累至六千金今日做官不其苦哉

○籌欵辦學（龍州訪稿）前太平府潘泰謙卸篆回至桂林桂撫委署梧州府篆新任署理太平府豐升阿蒙古之質朴人也客廳用劣紙書楹聯貼於客大壽日僅四筵以宴客近謁龍防道首言自問無他才惟不要錢可自信向日士官承襲例有賄贈其欵甚巨刻已一律捐免必須進獻者充作學堂經費

○著匪就擒（龍州訪稿）前派南關汛員所獲著匪黃春蘭一名據在憑祥州訊確供認率黨三四百名曾攻下石各村墟兩次現在衆黨雖散孤身潛匿旣被擒獲甘願伏辜桂撫已批就地正法

○統捐開辦（龍州訪稿）統稅開辦始僅獸鹿歸順兩卡今已增開海濤上思嚴密佈置此路向以匪亂不通近乃暢行大賊去而稅吏來矣歲旺之時而計歲可得銀三萬餘金

○推翻公案（龍州訪稿）新任龍州廳馬竹平審親點驗親兵近有鄉農以匪案被控押正在查究開釋其父情急擊鼓喊冤馬升堂提訊鄉農夏自留拜台馬斥其父冒妄笞責二百板杖甫畢突起推公案執持案上器具擲擊衛勇上前拘伏押案候懲斯眞可謂妄男子

○俄軍增兵目的　日俄和局已將開議俄國希冀減輕日本要求條欵故於滿洲北韓方面汲汲增其兵力滿洲俄軍統帥近且揚言欲取攻勢並云將於北韓方面增派大兵由波涉多灣上陸邀擊日本北進之兵聞歐俄已有三個軍團亦將開往滿韓各處歐洲各國聞之有爲日本猶憂者不知日軍百戰百勝之餘意氣方天且其布置十分周密即使俄國援兵東來亦惟驅使羣羊而入虎穴而已

○笞杖改爲罰銀及作苦工　改正刑律已有明文爾後笞杖等罪均爲外國之法罰金凡律例內應笞五十以內者改爲罰銀半兩便上二兩半笞一百者改爲罰銀五兩每等笞五十罰銀一兩半其餘照此類推若有無力遵繳罰欵則准罰作苦工每作苦工四日抵銀一兩若罰銀十五兩須作苦工六十日旗人犯罪亦與民人同科

○興辦工藝以抵美貨　初五日上海商學會集議興辦公司廣造土貨以抵美貨茲將集議情形撮錄於下　吳趼人君謂本公司創辦原意造貨物抵制美貨爲目的凡有美貨可仿造者均宜倣造盍各勸工公司視材力所及逐漸推設現今初辦欵項未充不妨酌量情形先啟一部俟後推廣　周廉生君謂美貨之銷於上海者實以織造品爲大宗今勸工公司入手開辦自宜以織造爲第一部且成本較輕獲利亦鴻公司倣造有利即可廣勸同鄉推廣傳習　姚義門君謂勸工公司之義務不獨倣造美貨更宜提倡吾國固有之工業即如山東之織造草帽邊山西之織造氈毯均極精良價值又廉大抵銷於張家口外售至俄國惜乎民間自製旣無豐厚資本又無公司保護不知進步不知出新以致不能擡價以抵漏巵苟有公司爲之提倡發達則工業界之利益豈淺鮮哉今勸工公司所欲與辦者門類不一但一人心思有限凡海內同志各抒所見精於何業即以何業詳細情形及成本若干獲利若干開一預算表見示俾公司得以集思廣益次第舉辦如果確有經驗專門精熟者本公司或竟聘爲顧問延爲教習以期精進賜書請寄商學會或逕寄大南門內大街速成女工師範傳習所

○俄國籠絡蒙人深計　傳聞俄人近在蒙古專以資本借與商民所獲息銀即以添修蒙界電線以便信息靈通其事由華俄銀行辦理俄人之籠絡蒙古其計可謂狡矣

○各省攤派出洋大臣經費　北京函云此次簡派出洋四大臣之經費政府初擬撥給五十萬兩嗣恐不敷故又加撥三十萬共八十萬兩欵由戶部借撥後向各省攤派歸還部庫日前業由外部電商南北各省督撫竭力籌撥聞鄂督覆電認籌十萬兩直督復電認籌十萬兩餘

港事要聞

○郵船展期　德郵船比連士軒力此次由上海來港須入廣州載茶故由港啓行之期改至

載人抵制美貨書事中有問題兩語一問何解美人仍未設法妥辦此事一問豈不知其勢之烈如野火即偵事一月之久一年亦難補救也

倫敦十五號電云俄國猶太人代表員一班內有著名銀行之人已抵美國砵士茂地方與俄大臣地威相議非因貸欵起見實因俄之猶太人事

○南清電音　日本東京十四號電云俄外務大臣抗士多夫已電往地威相讀己收到日本議和條欵不日復答云料此復音必多相反之

買船告白

啟者本公司現今買受廣發機器廠粟蘇榮兄自置小輪船壹隻名永安與定期本月廿四日上午十二點鐘在上環海傍門牌十號本公司寫字樓交易凡有親朋或有將此船按揭者所于是日携數到來收贖如期不到後日搜出有數是爲枯紙概與本公司無涉先此聲明以免

英京輪船日夜來往省港廣告

啓者本公司英京輪船訂期於廿一日即禮拜一日起自後每日晨早八點鐘在港開行往省即日下午九點半鐘由省返港船上中西餐茶各茶點心務求精美妥當招呼幷設有廠艇在

全益柴炭有限公司
招股廣告

竊以經商非特別無以擅利欲挽時艱非商戰奚能彌補發起人有心商務遍遊粵省考求其有益於富世而亟須倡辦者莫柴炭若蓋柴炭日用所必需意所難免是以不惜艱苦究其柴炭之來源悉心細查熟諳外商之壟斷思有以救補故聯合同志創設公司擬先科本銀肆萬五千元分三千股每股本銀壹十伍元專辦柴炭木料來港發消待辦有成効復行開招新股以得遞漸推廣伏冀 同志有心鼎道早占股份以免股滿向隅欲知詳細章程請看本公司節畧 本公司寫字樓設在中環德輔道門牌一百廿七號二樓

光緒三十一年 七月 初二日　督辦人李淯明暨司理人鍾景南啓

靚柴發客

敬者現有最靚西江乾柴到港與別家價格外相宜諸君賜顧請移玉至德輔道中門牌一百廿七號二樓全益柴炭有限公司面議是荷

乙巳年七月十四日　全益柴炭司公啓

德源
匯正告白

專辦映相藥料干片
非林手映伙鏡射大鏡箱金木鏡架發行
代寄各埠實價無欺

香港中環德輔道街尾近石街口廿四號　省城大新街嶺海報館左便四號　粵東省城香港德源啓

威阿威聖藥

粵治婦人一切病症及子宮瘤等疾不用割治之法 館在大馬路上海銀行對面第九號樓由早晨十點鐘至四點鐘止 [illegible] 未思士威謙啓

一千九百零五年七月廿六號

香港德商 波爾文洋行告白

本行在中國口岸專辦出入口貨物至今十有餘年之久以疋頭銅鐵洋貨洋紙顏料各等什貨為大宗向來專辦英俄德法貨物並無開辦美國之貨物今將本行之額外貨款列明于左以便貴商分別購買（計列）

天公嘜幽膠鞋膠靴

頂　紅妹嘜滴味上等德國啤酒

好　醉翁嘜頂上靚絲襪

德國銀色靚十號廿號卅號油漆 款色太多不能盡錄 貴商購買請認本行招牌為記庶不致悞

一千九百零五年 七月廿六號　波爾文洋行啓

寶路有限公司在德輔道
亞力山打行

本公司常有上等綫氈網絨地氈鐵床帳幼顏綫氈火爐鐵門欄地氈窗簾門口毡窗睡床毡床褥小孩床等及備有許多貨物未能盡錄本公司之貨所有之貨式為東方最上等之貨現錄九折請尊請早日移玉一覽便知

正月 拾三日啟

拉薩刺時馳名眼鏡

啟者本行僱巧製眼鏡多年凡有水晶明石其能透光助視者親自試驗考察擇其清亮實而不浮者製造為式定其原質最其透光近視遠視眼鏡無論老幼有患視物矇矓者各因其眼恰稱其眼至若因病傷眼或近燈火太多皆致眼力致有眼瓊視物不真者亦合適宜之晶鏡補助使其視物如常夫眼鏡之為物首重透光實質地實而不便戴浮者眼覺自然故此欵必須計准光線乃能奏效此乃僕多年閱歷深得製鏡之秘法別家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼弱眼或夜盲或散光眼糊或眼中花影或近視或遠視等弊始患配鏡凡欲購者宜先來小號將眼試驗查其原委瓊在何部屬因何致試用鏡片由輕至重由近至遠度數分明務期配至合宜透光清楚妥貼自然為度本家眼鏡久經中西官商士庶讚賞作為珍寶凡經其妙處各按醫西經驗其親用本號寫字樓內設有機器車計時備造鏡之用凡欲置買者請移玉至香港德忌笠街門牌第十號當面試配如經試不合者分文不取

英一千九百零五年 六月 六號　明晶洋行啓

萬耀榮

新到興土雙火燈打雪瓶鋪地油布熨爐熨斗福州漆器燈具枱子傢私價甚相宜

光緒卅一年 七月 初七日

佳味無雙

啓者本店特聘到頭等做廚改良菜色餚饌款以待中西客美請君光顧請嘗試焉

光緒卅一年 七月 十二日　敘芳祥啓

書塾廣告

陳德芸養新書塾在咸典作街B字式號四樓下屆七月廿一上學添收新班

乙巳年 七月十二日　澳蒙學研究會啟

聲明告白

啓者本行寫字人莫文錫又名殿臣經於一千九百零五年八月一號即乙巳七月初一日業已辭工此後各號交易所有銀兩所交至本行辦房簽收如有誤交與莫文錫或別人收取者概與本行無涉特此聲明

乙巳年 七月十一日　甚士公司洋行謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司貨倉專收各客寄存貨物及各港口保險船隻貨物兼保本港火燭[illegible]貨物及本港[illegible]均照英例[illegible]公司今遷往德輔道中[illegible]一百九十三號 諸君光顧請到本公司接洽 本公司辦事人接辦[illegible]倉現來理妥此佈

辛巳年 二月　司理人李瑞廷　總理人[illegible]謹啟

正和堂告白

啓者本堂開設藥肆生意已歷十有餘年藥品之優劣價錢之公道想 光顧者久已洞悉無庸贅述茲特分設支樓在皇后大道西門牌第一號即大水坑口對面專為利便 光顧者起見所有貨物價錢均照本舖一式再者本堂正舖支樓兩無揭借担保如有影射揭借等情概與本堂無涉凡 光顧者亦及週知故特登諸告白希為 垂鑒

光緒三十年 十二月 廿二日　香港正和堂主人謹啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司定期本月廿四日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第六屆尋常聚會屆期敬請各股東齊集以便省覽結冊數目并生意情形仰希 光臨是荷 又本公司股份票自本月初十日至廿四日停止轉換合並佈達

光緒卅一年七月初九日　總司理人周少岐啟

有銀出揭

敬啟者弟旅居本港多年知交甚廣常存有銀數拾萬元專做按揭出入銀両及買賣各等物業屋宇生意凡有欲按揭及有上等屋宇或買或賣者請修函交本報館代遞信面寫ABC三字便可妥至特此佈告

一千九百零五年 六月 廿九號

客脚再大減價

啟者本公司滿洲輪船准七月十八日正午啟行前往秘魯架剌天埠之客船脚額外減下每位收英銀二百一十大員如有客欲往該埠請早日到本公司辦房定實以免額滿見却為要特此佈聞

乙巳年 六月吉日　花旗東西輪船公司啓

告白

啓者本號自同治十年在舊金山大埠開設至光緒十二年原日舊東間有將自己股份私自頂出吝各京雅不欲再與外人交手遂公定新章後有退股祇許頂與公家不許頂與外人照辦理一向無異近因接閱滋報內有林成美堂林俊三者聲稱與林舉欽祖子孫頂受舉欽祖巨隆生意一股殊與本號章程顯相違背本號惟依光緒十二年定例所有生意轉輾祇與舊股東交涉其非舊股東者概以股外人視之毋得恃有頂手契據借端滋事所以爭舊章而固商務此佈

乙巳 六月十九日　舊金山大埠都板街巨隆益記謹啓

聲明告白

敬者順德陳村新墟大和綢緞店伴黎雲臺近極疎懶不理舖事經於本年六月將雲臺開除所有雲臺經手事件可向雲臺追問概與大和店無涉此佈

乙巳年 六月二十日　陳村新墟大和綢緞店告白

新到水仙花發客

小號開設在漳州歷有年所專辦上等雙托頂大水仙花來港發客久蒙 富商賜顧早已名馳中外今復親自揀選頭帮新花約六月中旬可能到港仍交南北行街 榮新行代售如蒙 賜顧請移 玉到該行定取可也

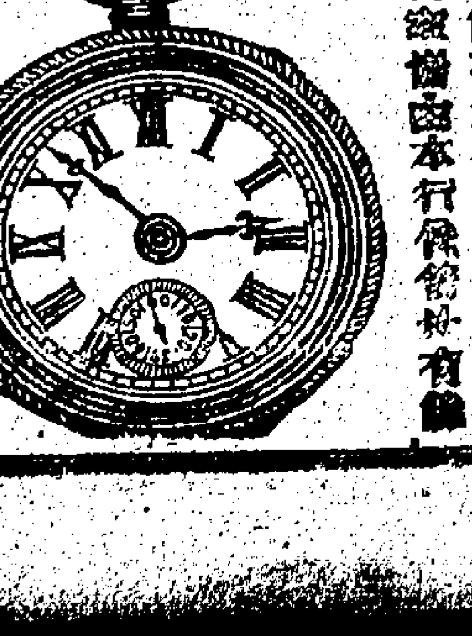
光緒卅一年六月初一日　漳州金員芳謹啓

轉股告白

啓者中環閣麟街六拾弍號叙芳西菜生意原係鄭石葉曾才周秉森同做今曾才周秉森志圖別業願將全盤生意傢伙什物頂與鄭石葉合成堂承受准七月初十日交易由七月初一日以前各項銀両數目歸退股人料理與鄭石葉合成堂無涉日後叙芳生意盈虧亦與退股人無涉

乙巳年 七月十一日　承頂人鄭石葉合成堂啟

上好金銀時錶發售



啟者本行常有新到各款金銀時錶[illegible]

乙巳年 七月 初一日　[illegible]洋行謹啟

昭泰隆

影相器具價甚相宜
貴客光顧定必歡妥

（舖在）香港中環德輔道門牌廿六號　省城十八甫

廣安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實收資本銀壹百萬員[illegible]寫字樓在[illegible]德輔道門牌第壹百二十一號[illegible]

光緒廿七年 五月初五日　司理人吳秀[illegible]謹啓

青洲英坭有限公司

砵倫英坭

價銀四員五毫　每桶淨重三百七十五磅由局出貨

價銀弍員七毫　每袋淨重二百五十磅由局出貨

一千九百零五年 三月一號　總司理人新旗昌洋行謹啓

光緒三十一年 七月十五日　陳耀樂 劉炳瑜 周福新 高溪森 王思勤等啟

乙巳年 四月廿二日　香港鹿角酒店謹白

源成美國鑲牙

一千九百零五年 六月廿四號　香港屈臣氏大藥房弟麥士那啓

屋地告白
啓者敝有屋地一段坐落省城河南龍翔地方客潤約門牌餘畝內有屋橋數間街入十落甚之便今備有財本欲將此屋地要諸間打破地對面禮和洋行辦房便知地價亦甚相宜此佈
乙巳年 七月十四日 十三 禮和辦房啓

吉舖出租
在皇后道中最旺之處有舖招人承批欲知詳程請函銀行屋宇第拾捌號芬士的士律師
一千九百零五年 八月 五號 二卅七

承頂告白
啓者高陞街門牌第十五號十七號福祥欄鷄鴨生意原日係陳繼樊周祜新劉炳瑜高渙森王懋勳等分東西合股同做今因各股東志圖別業願將福祥欄鷄鴨生意舖底招牌傢私架生貨物各項附揭會項揭借信項與及內外櫃面全盤頂與合成堂承受准於七月廿一日交易清楚如福祥欄日前有欠到各號貨項附揭會項等限期於七月廿日以前携單到福祥欄櫃面掛號以核妥當交新承受人合成堂司理人王康大經手簽名字當內方爲實據倘交易之日由新入支結清楚倘二十日不到掛號乃係自悞與新承受人無涉至承頂之後仍用回福祥欄字號兩多和記二字開張日後生意旺衰賺蝕舊人無涉倘各貨號欠到福祥欄貨項附揭欄信會借等項須交到舖面蓋回福祥和記欄收銀圖章方爲實據如福祥欄日前有代人担保等情俱歸舊人經手是問與新人無涉特此聲明以免後論此佈
乙巳年 七月十五日 合成堂謹啓 廿五

退手告白
啓者高陞街門牌十五號十七號福祥欄鷄鴨生意原日係陳繼樊周祜新劉炳瑜高渙森王懋勳等分東西合股同做店中附揭項俱用陳繼樊王懋勳二人簽單於光緒廿九年十一月初一開張至今年七月初一止今因各股東志圖別業願將福祥欄生意舖底招牌傢私架生什物暨項附揭項會項借信項及內外櫃銀兩等項全盤一概頂與合成堂承受准期七月廿一日交易清楚惟福祥欄日前欠到各號附揭項會項借項貨項舖租等項准於交易之日一概歸新承受人合成堂富即支結清楚如未交易之前各號携單到福祥欄先向新人合成堂掛號倘逾期不到乃係自悞不得追問新舊人自頂之後任由新人仍用回福祥欄字號貿易日後生意盈虧與舊人無干但各號有所欠福祥欄貨項借項欄行附揭會等項記將交與新人合成堂收理日前福祥欄并係代人担保等事如有担保等情爲舊人經手是問特此聲明以免後論此佈
光緒三十一年 七月十五日
全盤退手人 陳繼樊 劉炳瑜 周祜新 高渙森 王懋勳等啓

全益柴炭有限公司 招股廣告
竊以經商非特別無以擅利欲挽時艱非商戰奚能彌補發起人有心商務遍遊粵省考求其有益於富世而亟須倡辦者莫柴炭若蓋柴炭……

告白
啓者正合號銅鐵生意歇業交官代理與債主傾訟弟力爲排解幾各債主俯允叁成零伍一期限今年清還係於當官將正合賬項貨物一概撥出弟爲代收生沽保支結人如有欠到正合賬項者祈早日交到宏泰號代收蓋回弟名圖章爲憑至正合圖章另蓋正合所欠各號賬項準壹禮拜內必到宏泰掛號如不掛號乃是自誤此佈
光緒三十一年 七月 十四日
中環機利文新街宏泰銅鐵店阮振聲啓

承頂告白
啓者機利文街門牌吉祥剃頭店原日韓潤生所造現將招牌及舖中什物均頂與李海承受准本月二十交易收爲聚發處所有吉祥欠入賬項由舊人支理與李海無涉特此聲明以免後論此佈
光緒卅一年 七月十二日 李海謹啓

先施公司
William Arnott's Famous Biscuits
啓者澳洲雪梨之亞嘛[illegible]機器造餅餅乾公司專製各款頂上肥兒餅乾久已馳名於地球之上惟港地向來各行未有辦到小號接到該公司委托代理發售惟是各款餅乾名目太多不能盡錄倘蒙客商賜顧請到本公司定議價錢格外相宜是荷
乙巳年 七月初七日
香港中環代理人先施公司啓

聲明告白
啓者香港德輔道中門牌式拾五號妙助洋行并分枝省城沙基西橋腳妙助行原日俱係林世護等合股今做各東志圖別業愿將省港兩行一應全盤招牌傢私貨物舖底及一切利權永遠頂與譚鶴坡承受經於光緒卅一年五月廿九日即英一千九百零五年七月壹號交易清楚所有該號日前欠到各號附揭項貨項及會項担保一切銀兩等事幷出貨項俱歸舊人林世護等清理與新承人譚鶴坡無涉由五月廿九日即英七月壹號起本行生意照常貿易日後生意興隆俱係譚鶴坡新人利權一概與舊股東無涉先此聲明以免後論此佈
光緒卅一年 七月 初八日 妙助行譚鶴坡謹啓

鹿角酒店告白
本酒店自甲辰年改良以來傢私極其新奇光潔招呼殷勤富麗[illegible]中西士商推許[illegible]本年六月[illegible]號起在本酒店後座即域多利街另闢雅室[illegible]敬到用膳設日夜名茶餅甜糕點各式餅食諸君光顧任意揀[illegible]另有上等客房隨時可與携眷到[illegible]另外可詢留意焉
乙巳年 四月廿二日 香港鹿角酒店謹白

東新號廣告
啓者小號裝運貨物開張歷廿餘年分枝香港上海杭州甯波其餘並無分枝一向安富蒙各客相信今有人混冒小號貨誠恐被其所悞特此聲明
乙巳年 六月廿五日
粵省西榮巷東新號 孔芳沚 黎吉士 黎福田 仝啓

名醫代表
黃比部幹南先生改名孝廉夙精方術濟世活人昨經港上環馬路黃慎堂藥材求診者日盈于門屢手奇效適因公赴羅定直隸州將太尊延聘啓程有日敬告求診諸君重結醫緣且訂異時可也
乙巳年五月廿二日 程友琦 吳尚廉 梁士詒 胡彤恩 仝啓

香港勞森禮和祥老舖廣告
啓者本號專辦各港醫家上品香檳藥酒貨真價實遠近知名[illegible]有良方與無外授亦從不假手於夥伴及[illegible]另設門代接生意如蒙各行莊口有心照顧[illegible]貨路部或口門牌二百五十八號[illegible]賜函過知亦可倘有無恥之徒詭稱由本號出來接貨者切莫受其所愚是幸
光緒卅一年 五月廿八日敬佈

鄺源敬美國西法鑲牙

鄺源敬牙科大醫士 台鑒弟素有牙患經多人代鑲俱欠精良惟蒙先生再鑲齒若生成況價廉術美牙科之翆手也弟感佩莫名謹頒數言刊登報端聊當鳴謝俾牙患者知請教於先生也敬即 台安
館設在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面
一千九百零五年 六月廿四號
香港屈臣氏大藥房弟麥士那路啟

艾羅醫生補腦汁廣告

腦爲一身之主其腦氣筋纏繞週身四肢百體臟腑內外無處不到故全體聽腦之驅使無不如意推而言之眼無腦氣筋則不能視耳無腦氣筋則不能聽鼻無腦氣筋則不分香臭舌無腦氣筋則不知甘苦週身手足之能知痛癢冷熱歡硬澁滑及能記古今萬事者無非腦之功也夫人之腦愈重則聰明絕倫如腦輕者必愚蠢之號也如腦氣無功則必多諸病腦氣足則百病不生全體強壯本醫生研究補腦一法經己多年製成此汁百試百驗誠非尋常補劑可比矣
價銀列下
八兩大樽每樽弍員 每打二十元
四兩樽每樽一元二五 每打十二員
一在澳門康公廟前永昇隆發售
省城雙門底會豐商店發售
總售處香港永樂街瑞昌疋頭號

代理人香港屈臣氏大藥房

萬耀榮
新到興士雙火槓燈打雪補舖地滷布熨爐熨斗福州湊器煙具快子傢私價……

新船廣告
本洋行擬派新快鐵船名大哪𠻗常川往來香港廣州灣如有貨客願往海口海南此船有政府牌照能保頭等燕梳客位寬濶餐樓可載客二十人艙客壹千人全船安設電燈食水豐足貯有沙漏濾隔清水船上司舟伙長司機俱用洋人領有執照者定期七月初三日開行本公司設有接載依期到附貨各號接取貨客望爲賜顧至於客位貨腳格外相宜請至都爹利街第一間右手便二樓本公司面議
一千九百零五年 七月 廿七號 摩素洋行啓

敬頌良醫 白食須知
啓者弟自患白食之症屢延名醫診治迄無靈效自以爲沉痾莫起難復廬山真面目矣後經友人荐延黃敬南先生醫治病未及十日已全愈蓋先生精醫白食當面見功兼喉眼科脫膜點去肉瘤氣瘤瘰症牙瘡背癰癧白濁疳疔魚口遠年花柳入骨各等雜症刻見功限期全愈永無後患 先生現寓上環大馬路中道大街聚安榮洋貨店對門二樓白女史鑲牙館內是也
乙巳年 七月初五日
中環吳費臣謹啓

吉舖招租
德輔道西第一百七十二號 全間
德輔道西第一百五十三號 全間
乍畏街第八十二號 全間
請問上環餘慶里四號紹昌燕梳分局知租
光緒卅一年 七月初四日 張槃田謹啓

吉舖出賃
茲有吉舖五間全間出賃該舖寬濶光亮甚宜合做各項生意或貨倉之用租價格外相宜合意者請至中環三宏公司向何星儔便得各舖門牌列下
德輔道西第一百六十一號 德輔道一百八十號 和風街貨倉第二號 爲壓街第二十八號 干諾道第七十五號
光緒卅一年 二月 三十日 敦昌堂謹啓

日夜英文義學改良廣告
本館設教足有十年教授生徒不知凡幾凡來學者之父兄無不稱館規之嚴教法之善及進益之捷他雖至頑至懶之童以本館規法教之無不甘心遵循化頑而爲馴化懶而爲勤矣其前後不判若兩童哉凡欲子弟速於成功以早儲爲有用之器者祈早報名茲將暑假後七月初一日復館讀至年底之館費列左
半年日讀九元 半年夜讀六元
每月日讀二元 每月夜讀一員二
本館在閣麟街四十二四十四號二樓
光緒卅一年 六月 十一日 周季聯謹啟

客腳再大減價
啓者本公司滿洲輪船准七月十八日正午啓行由省港往秘魯架刺天埠之客船腳額外減下每位收英銀二百一十大員如有客欲往該埠請早日到本公司辦房定實以免額滿見却爲要特此佈聞
乙巳年 六月吉日 花旗東西輪船公司啓

轉股告白
啓者中環閣麟街六拾式號叙芳西菜生意原係鄭石燊曾才閣秉森同做今曾才閣秉森志圖別業願將全盤生意傢伙什物頂與鄭石燊合成堂承受准七月初十日交易由七月初一日以前各項銀兩數目歸退股人料理與鄭石燊合成堂無涉日後叙芳生意盈虧亦與退股人無涉
乙巳年 七月十一日

親往知貨然後派巡丁往拿送官究辦將所應
罰之欵有繳者即抹一半給賞綫人如無頭繳
出者則將所獲之私煙由本公司大班當面估
值全數給賞綫人如有大宗私煙者則再另加
給賞其所給賞之項須親到本公司收領以免
本公司巡丁抽扣之弊決不食言特此佈聞
光緒卅一年　五月十七日
振裕興公司　陳瑞麒　宗祿聰　謹啓

協安公司
本公司留備貨倉一所爲具單保各通商口岸暹羅輪船等本港屢字像私貨收存外之處所有保險事宜悉照章辦理並附揭須免各界銀兩　諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
乙巳年元月廿七日　總司理人　吳理卿　譚子剛啓

積棧貨倉有限公司告白
煉錫廠……富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外單……
光緒三十一年四月二十五日　司理　李友山　梁雲達　謹啓

架剌威合火爐蒸米機告白
本公司現請監督司先生將此火爐……
光緒卅九年七月廿八日　架剌威治乘機司理人鄭和軒啓
巢慶祺　鄭和軒　李鴻年　等全啓

等視貨
能睇遠近眼鏡

梁水衞生眼鏡　修整各等鐘表　精鑲鑽石戒指
本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二號在中環奶巷口一百九十二號鋪再開一號在中環角酒店右便一百四十六號　貴客光顧請認玉步
中環正安　上環成安號全啓

廣智錄

乙巳年七月拾七日附錄

提防有影射假冒
張大鵬白濁丸
此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三鐲收功清茶送下每服五毫上環大馬路二百十七號煜記樓左鄰第四間

張大鵬始創扶元捷毒藥膠
此膠解毒得法有益真元開胃統治花柳各症限用一料毒清症愈收功至速有墜毒天厭

生華佗老手醫張大鵬花柳
包醫雜症限日全愈略列比白濁三日醫疳疔五日消芒菓三日愈骨痛三日醫痔瘡半月

第十九回　脫羅網孝子訪嚴親　鬧糊塗武夫審叛案

巫禮士見馬利安肯留而不行心中大喜俟馬歸房歇息後乃將原委稟對伯夫人詳述不遺一事伯夫人謂事雖義所應爲然豈可如此魯莽不謀諸老成略責數語天色已漸明巫曰兒卽欲改裝往望太監訪問老父之消息也伯夫人聞言不覺淚如雨下念伯爵竟夜不歸存亡未卜今子又去倘罹奇禍則夫與子皆亡然子職所應爲又不能阻便不去可否皆不能答只得掩面而泣美富曰夫人放心僕與同行料無險處巫趣欲行美富曰且慢汝今何往巫曰欲改裝美曰不可不可豈不聞古語云有心窺避者卽是罪人且汝之面目必有人認識雖改裝何用宜直往望太監城昂然謁見距副兩將軍愼勿露出慊態伯夫人亦點首稱是曰美教牧誠有卓見當步步依其所訓美卽命另備一馬

午塘出身傳　第十九回　百卅六　香港華字日報刊　複刻必究

車不用昨晚者伯夫人亦往書房繕寫一信與一往望太監之巨家婦人托其關照巫接信向母作別又叮嚀看顧馬利安乃與美出門已見一雙馬高車在門外共登車馳向望太監大道而去美於車中謂巫曰料伯爵必已被捉確無可疑汝當盡認己罪救脫汝父以盡子職方爲合理奈變亂之秋誰非有道之世恐既認罪後反使汝父之罪更重連自己亦難逃脫也彼等皆喝於飲血勇於圖功之人豈有直道當俟開堂審問彼等必以汝所爲之罪專責汝父一人到不能置辯時卽挺身直認則罪歸汝身上斯時不由彼等不釋汝父也汝既曾爲此事自應甘受其罪巫曰如彼等不恤人言父子俱囚則如之何美默然反覆尋思無策可書巫亦垂首不敢再問移時到望太監遠見各柵皆閉只留一柵有數兵把守盤詰出入之人美與巫驅車入柵一小弁阻之問其名巫直言曰我是衣十哥和伯之子也伯爵竟夜不歸特來尋問消息

怡記洋貨告白
啓者本號自辦外國各欵油漆帆布油欖鋼纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具及礦務局製造局物料一切俱全並備有各色煤炭官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號西商是荷
壬寅年十一月廿四日　怡記號啓

敬送新書

山何醫士創設三十五年有餘滋名
險美及遠東分設支局於各在又在
日本設局已開兩年現設來中醫總
局於香港以便內地各試驗靴楊力
是旦帶者〇山旬醫士書橋力題爲
電帝之始祖卽從來出於退東及
中醫者昕以論爲段充殺發發疾防意自然無寄痊會之後不
須偶屆〇山何醫王新者天然健體一書脊訂改具爲電學發
詩之本詳春天然之法能醫自病又述電氣後何發見並有遍
要貝壽示老少男女以腹強延婦之方此書附有證書均謀作
漢文電帶價目辨亦畫內如欲取閱者請將姓氏里居緘達自
然寄送不案分文〇山旬醫士靴橋力是電帶能治腸筋腎肝
肪胱等病腹痛食滯大便秘結小便處念有骨乾痛風濕四肢
痲本脚氣症失陰陽元力遺精瘋雞未老先衰及各種婦科頭
痛白帶脊痛常扯風寒胎前產後小產血山崩子宮虛弱經苗
經後腹痛月經不調過勞酒色過度洋煙癬癥等患甚而險怪

證書
山旬電氣公司主人醫逕復者前接來函並承寄下紙條等
力是電氣帶一具以此專治身體房事風濕骨痛具見換頭公司如
症夙於美國日本生療病名醫之處等試驗由本部堂俱慰茲買帶
製造巧殿衛生現由最法經心求深爲照數下寄該帶
兩廣總督部堂岑　敬啓
山旬電氣商會台鑒逕復者前承寄到靴橋力是電氣帶一副當經施用氣功效立見足證貴會製造得精美無不認考求有效用此帶服弗談身體日業日創
江督魏光燾　拜具

〇本公司早九點開門至下午五點半止如欲光顧祈請貴臨（倘附緘來請寫明姓氏里居爲要）（倘函取新書請聲明得閱此報）
光緒一年元月廿九日
香港中環皇后大道大鐘樓斜對門門牌卅四號角頭二樓　山旬電氣公司啓
（一分局暫寓廣州老城華甯里書畫社內）

省港禪馬百良馳名膏丹丸散店
新設在香港上環大馬路三百一十四號
百勝珍珠散　萬應如意油
〇眞舊角有一百餘種易有價目在國書派送
光緒三十年九月初三日　省港禪馬百良謹啓

李占記
香港文咸東街
新到時欵金表
金銀閣表千里
鏡花旗疊梳拿
◈匣鐘

倘雅賞鑒者　花樂不寄　請不延誤
本堂號上十一點鐘開門遲來不候　鋪在香港上環大馬路門牌壹百九十九號近中環水車館　監製人吳偉唐謹

雜志

陳繼昌　花世界

繆蘭芷秦州人嘉慶朝視學粵西時陳繼昌以郡縣首應童子試閱其文歎賞不已擬以冠軍袖卷入內留之枕底將揭曉遍覓不得竟被斥及明年陳縣府院試均冠軍已卯庚辰鄉會殿試皆第一累官至兩江開府時繆已爲司寇有疑獄不得情言官上其事乃服金自戕上知其無過也惜之後有從祀鄉賢請者以死職刑部爲忠事母極誠爲孝能文知人爲才妻死不再娶爲義陳批其狀曰畏罪自盡非忠也不娶無子非孝也安得爲義不識本部堂之文非才也竟罷其議

吳西子廟　水仙庵雜志

浙江蕭山縣有苧蘿村村有苧蘿山山前有西子廟相傳西施素著靈廟前紅粉石相傳是浣紗處也昔有某生題詩廟壁云紅粉溪邊石年年瀾落花五湖煙水闊何處浣春紗其時學使按部試越夕夢一美婦人自稱我西施也不幸入吳國亡身殞幷未有隨范蠡事蕭山某生妄言汚我請黜之及試日唱名至某生詢之生誦前詩悔過學使欸曰詩固佳但不應妄言便詣廟謝罪

益聞

冰雪學　商務報

凡空氣之熱小於三十二度則水能凍結成冰至空氣之熱大於三十二度則冰能融化爲水而水結冰時必漲大則存水之瓶易裂開間有大石塊內空隙含水遇冷而冰足將大石摧裂水已成冰體積較大容水九立方寸足成十立方寸之冰其積既大體內必鬆故冰輕於水而每浮於其面能護下面之水略不再冰此亦水之奇性也設冰重於水一結卽沉愈沉愈結則汪洋大澤將成澈底堅冰至解融時豈不難哉卽南北冰洋極冷之地冰亦不實其下仍有水流通故冰結時恒浮於海面或纍起如山或有平面似島漂流擁動往來大船屢有受其害者又凡極高之山有永雪界恒積冰雪聚成大堆每若干時有雪或冰之大塊自山巔下墜愈落愈速至山麓而止凡遇樹木或牛羊等畜或鄉村房屋無有不被埋沒損傷者故住居此大山之麓者極爲危險也（未完）

廣騷

東里謁國大夫祠　憲庵

危局撐持賴此人祠前弔古氣如新刑書竟非專制鄉校能存畀愛民獨立精神生窮國外交政策祈彌隣中原今日誰賢者惆悵西風淚灑巾

告白
啓者本號專接造南北洋金山等埠玻璃燈具西枝木枝女牌料什貨咧嗶排扇香骨白骨金面扇頭繡時欵檀香扇羽角象牙鋼器煙斗料車各物一應俱貨欵甚多不能盡錄今特繳請　發竹爭會接理鋪號各貨號開照定單交仍經手處付交小號自當依期附上時價相宜斷無失悞是荷
甲辰年十一月初一　省城大新街安和號謹啓

承項告白
啓者威靈頓街第一百八十號廣祥皮鞋店原日係梁恒牛蘇顯榮劉俊樵陳波合股同做今將全盤生意家私貨物頂與股內人陳波承受定於七月十二日交易以德祥字號開張所有日前廣祥揭借賬項租保及一切來歷不明等事概與承頂人無涉此佈
光緒卅一年七月十一日　陳德祥謹啓

告白
啓者香港廣怡泰向託本號由神戶採辦各貨值銀六千五百餘元嗣因本號收盤未能續辦願以六成五收回此欵應得四千弍百餘元除收外實欠三千五百元初八日由巡理廳收銀壹千五百元尚欠銀弍千元昨見該號刊登華字日報謂與本號貨項及來往數交割清楚實爲詫異特此聲明以免後論
乙巳年七月十六日　協同豐謹白

告白
此番做班過港　蒙福建福興公司留駐在太平戲院開演一禮拜幸　叨閤港紳商往觀賞美又承全鄉　諸君龍公司賞賜多金此欵係本班分給子弟而公司戲院均無干預並無勻分做班受惠殊深銘感無既茲已完場不日乘輪往叻謹誌數語以表鳴謝
光緒卅一年七月十六日　十三旦　福州新超京都小吉陞戲主人謹啓

美國牙醫周夢熊
館在德輔道中二十七號二樓

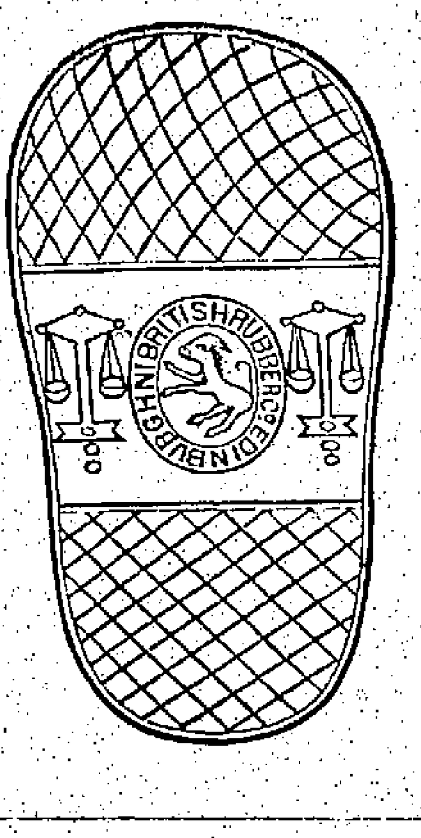
寶祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創寶馳如意油選料精製各種膏丹丸散異常功驗久爲中西稱許遐邇[illegible]款式用鋁油混充圖射與人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一鋪在香港上環大馬路以便往東洋各埠採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百式十號太和堂寶祥華招牌庶不致誤

馳名如意油　澄腎固本丸　紫科白鳳丸
神效痧氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸
驗婦寧坤丸　廿露午時茶　八寶紅靈丹
大啖雞醋丸　參茸補腎丸　回春種子丸
免痧回春丹　小兒保嬰散　萬應如意茶

光緒卅一年五月　[illegible]　寶祥華謹啟

特別廣告



啟者本公司之天平嘜華裝樹膠靴鞋照圖合用均係由英國辦到並非美國貨物辦貨諸君請認明嘜頭幸勿誤會特此廣告

光緒卅一年七月初六　英商香港紹昌洋行代理人謹白

賞格高懸

啟者本公司承充香港及新界等處地方煮賣鴉片熟羔利權乃係將本求利公道交易茲聞有人帶私煙入香港界內以圖射利似此有損碍本公司之利益若不嚴行緝獲則難禁其接踵效尤倘如有人探出買賣實跡者祈移玉至本公司寫字樓司事人面前報知抑或函致本公司亦可須要寫明姓名住址俾本公司親往知悉然後派巡丁往拿送官究辦將所獲罰之款有繳者即抹一半給賞線人如無罰繳出者則將所獲之私煙由本公司大班當面估值全數給賞線人如有大宗私煙者則再另加給賞其所給賞線人之項須親到本公司收領以免本公司巡丁抽扣之弊決不食言特此佈聞

光緒卅一年五月十七日

振裕興公司　陳瑞麒　宗祿應　謹啓

辭工告白

啟者弟向在陳村新墟大和綢緞店傭工本年六月大和綢緞店將弟開除尚有弟已前經手事件不得向大和追問此佈

乙巳年六月二十日　黎雲驥告白

廣告

BURMAH OIL COMPANY LD.

本公司精製樓嚜紅白大小明淨洋燭火光清明而且燃燒耐久貴客光顧請到本行面商爲望

一千九百零四年十月廿六號　全權代理人天祥洋行謹啟

雅麗氏接生醫院告白

啟者現有諳練接生之華人女士二位常駐本院自西歷八月初一日始凡港中貧乏之人等遇有生產之事無力請人接生者無分順逆俱可即到院報知定必親往料理分文不取本院更聘有英國女醫生一位從中隨時關照如有貧婦難產需他助理者亦必親臨料理不取分文務便貧難產婦盡沾其益此乃本院同人區區之意也

一千九百零五年七月卅一號

二馬路第八號差館對面　雅麗氏接生醫院謹啓

石灰發客

啟者小號於光緒三十年在省城下芳村開設燒石灰窰自運東安石訪請精巧工匠燒石成灰發沽四處起造樓屋專用此灰由開張至今消流不少如蒙　中外仕商光顧請移玉到德輔道中門牌四十四號二樓與光裕之面訂價甚相宜此佈

乙巳年四月十四日　[illegible]窰代理人光裕之謹啓

咸北亞火燭燕梳告白

（分門發寫）

啟者咸北亞燕梳公司開設多年專保岸上各國字號貨物傢私等件如遇火燭之虞實有失誤照價快繳規矩公道　諸君光顧請移玉至上環德輔道街門牌十八號本公司內代理人鄭和新面商價格相宜此佈

光緒[illegible]年十一月廿三日　[illegible]謹啓

協安公司

本公司貿保本港及省港各通商口岸輪帆船隻本港房屋字號傢私貨物意外之虞所有保險事宜悉照規條辦理並附揭單免各華銀兩　諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年元月廿七日

總司理人　吳理卿　譚子剛　啓

眞參眞參眞高麗參

僕自壬午年爲始吸大烟自然痰積成癖癸巳以後又添脅痛大便秘結精神昏迷乃成哮喘或間一月一發或一月一發年年深重今至月發二三次二十四年之間許多艱苦不堪形言醫藥之債亦復不少然非下之不見效只一月五見快而已傷于和氣飲食從進全身瘦瘠但餘形尤苦無良方五月初高麗尹君溪石帶眞參到本埠出售故先購數兩每日一次大生地五錢麥冬二錢淮山三錢北味八分眞參一錢同煲吃一月哮喘不發脅痛便燥之症已減胃氣頓開飲食大進行步安常精神甚好自量廿四年之沉疴今將快却矣喜出望外先爲登報俾同病者爲鑑焉

乙巳年六月初十日　吉隆半許臥波謹白

出賃

結志街第十一號屋有房八間由西本年六月一號起租欲賃者至[illegible]道十四號[illegible]

英一千九百零五年五月十三號啓

告白

啟者本港如有極貧之家忽遇喪事無錢埋葬者切不可將屍棄於路請來弟處報知當即查明如確係極貧而無葬費則酌量給發銀兩俾其安葬庶免屍骸暴露而遵潔淨衛生之例也此佈

光緒卅一年三月廿五日　滋甸洋行辦房何棣生謹啓

告白

[illegible]

光緒三十年十一月十八日　[illegible]謹啓

源安洋面火燭保險兼附積貨揆貨倉有限公司告白

承蒙本公司貿保[illegible]往來中外[illegible]各港口岸及內地[illegible]貨物來往香港[illegible]洋面[illegible]之險[illegible]本港屋宇貨倉[illegible]等件火險保險[illegible]所有保險規式均照英例辦理[illegible]附揭[illegible]貨倉等依次[illegible]行章程妥協規矩[illegible]　富商光顧請至南北行街門牌第[illegible]號本公司總局外[illegible]洋面保險[illegible]接辦貨[illegible]亦有[illegible]此佈

光緒三十一年四月二十五日

總局司事　李友山　[illegible]謹啟

尋工

啟者弟欲尋工無處可覓如有富商洋行貨倉舖店有請管店看貨倉與及不帖式交收銀兩之職但有合意懇求付字往信館轉交大舖館對面九十五號聚源四樓弟收便是工銀不拘多少如意面言着舖店担保欲知般實來歷面言後請祈訪知未晚也

光緒卅一年七月初三日　弟黃海田謹啓

連元牌匾店

本店新張志在揚名特請良工精刻各華唐洋招牌幼細神樓花板承接建造樓屋裝修上門油漆連工包料工精料實價甚相宜貴客光顧請到香港文武廟直街門牌一百六十六號

光緒卅一年四月二十日　連元司理人朱焯南謹啓

香港及小呂宋源盛滙兌營業有限公司兼辦洋面火燭保險告白

啟者本公司資館式百萬元專做滙理營業生意詎吉於本年二月十六日兼辦燕梳承保各通商口岸輪帆船隻貨物岸上屋宇傢私物業水火意外之虞倘有失誤照價快撥規矩妥善　諸君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝厚望

光緒卅壹年二月初一日　總司理人吳理卿謹啓

同胞看者

晚近中國醫士多矣求其辨症精詳用藥元妙於內外大小男婦諸科無不隻眼獨具著手成春兩[illegible]其難黃燕雲先生禪山人也天姿過衆學識兼優畢九所治各症雖不立奏奇功誠爲近世所罕覯現值黃君遨遊到港同人力勸其出而濟世幸蒙俯允不禁爲我同胞賀更敢爲我同胞告焉　先生現寓中環大馬路勝和堂藥林店每早七點鐘至十二點每晚五點至九點鐘在此診脈除街出看症祈知之是荷

光緒卅一年五月廿二日

宏昌泰　葉湘雲　陳俊祥　巢煜祺　鄭和軒　李鴻年　等仝啟

架剌威洋火燭燕梳告白

本公司現請鄭[illegible]翁司理先生爲保險火燭燕梳之事如蒙惠顧請到[illegible]街十八號本公司面議[illegible]

光緒卅九年七月廿八日　架剌威洋燕梳司理人鄭和軒謹啓

灣仔鄧立亭貨倉出賃告白

茲有貨倉三間在灣仔道第九十號九十二號九十四號一可儲貨二千餘墩一可儲貨一千餘墩另有海旁倉可儲七百墩倉位光亮通氣甚合貯儲貨爆炭之用倉臨水埔甚深大小貨船均可灣泊欲租者請至三樂公司鄧灼文面議價甚相宜長租短貯均隨客便

乙巳年十二月初九　灣仔鄧立亭貨倉公司啓

聲明告白

啟者香港上環大馬路門牌第二百九十八號大成金飾首飾店開設三十餘年向無分枝別處不料今年二月間上環大馬路又開首飾店一間取名大盛招牌字音竟與本號相似以致各處信貨客常有誤錯殊屬不便故特聲明俾衆咸知如蒙　諸君光顧請分別　大成　大盛　字號庶免有悞特此佈聞

光緒卅一年三月二十日　大成謹啓

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸貨物及岸上屋宇傢私貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥善　諸尊光顧請移玉至上環德輔道街門牌第十八號本分局面議是荷此佈

光緒卅一年[illegible]月[illegible]日　[illegible]行啓

璸綸映相

啟者小號開創映相已歷數十年向蒙　仕商賞識久經中外馳名近更考求新法所用藥料顏色鮮潤歷久不變又備便時款男女衣服掛鏡幅甚是壯觀略爲　尊光顧價實不二鋪在香港中環大馬路七十大號

光緒卅一年元月廿二日　璸綸主人謹啟

上等靚貨

藥水衛生能睇遠近眼鏡

時款金銀鐘表
鑽石各石戒指
珠玉金銀首飾
藥水衛生眼鏡
修整各等鐘表
精鐫鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二奶巷口一百九十二號茲再開一號在中環屋角酒店右便一百四十六號　貴客光顧請移玉步

中環正安　上環成安號仝啓

光緒卅壹年乙巳七月拾七日

大英壹仟九百零五年八月拾柒號禮拜四

香港華字日報附張

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

自港搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠

又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠

如有火車可接駁由火車駛往

啟行日期開列

○西伯利

○滿洲 准七月十八日開行

○高麗 准八月初三日開行

○急狄 准八月十四日開行

○蒙古 准九月初八日開行

○毡拿 准九月十九日開行

○多力 准十月初四日開行

東洋汽船公司輪船選行日期列下

○亞洲丸

花旗及東西輪船公司各輪船

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船上人員均以頭等款待所有食茶水床厠一概妥當茲將附搭大餐樓往各埠客位列下

往上海每位銀十二員

往長崎每位銀十六員

往神戶每位銀十九員

往橫濱每位銀二十員

往檀香山每位 男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五圓

往舊金山每位 男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五員

往砵倫 往些路 往舊金山每位 男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五員

本公司兼接載搭客駛往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駛往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人 施利化士東啟

大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

前往汕頭廈門淡水埠 ○大仁丸

往汕頭廈門福州上海 ○加剌拿接臣 准七月廿一日開行

前往汕頭廈門淡水埠 ○保老地士 准七月二十日開行

前往汕頭廈門安平埠 ○布老美士 准七月廿三日開行

往汕頭廈門福州埠 ○大利金 准七月十七日開行

啟者本公司有堅固快捷火輪船如上船名准期往來無悞且通船配致電燈上等一號客位華麗堅捷可稱兼接直透貨客往上海及揚子江各內埠若本公司上海分行亦有火船轉駁妥善 貴客欲搭船附貨者請移玉德扶道中門牌八號本公司辦房面議

光緒卅一年六月廿五日 大阪商船株式會社謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船一隻名

○海晴 往廣州灣雷州赤坎硇州等

貴客如欲搭船附貨者請至德輔道本公司面議是荷

准本月廿二日開行

巨源公司謹啟

啟者茲有瑞記洋行堅固快捷火輪船名

○柯美參路 前往石叻庇能埠

貴客欲搭附貨請至上環大馬路杏花樓左鄰瑞記分局面議

准十六落貨十八日開行

郭翼之謹啟

啟者本公司有堅固快捷火船名

○士卑士亞 前往夏威咸北埠

貴客如欲搭船附貨請至本公司面議

准七月二十日開行

[illegible]輪船公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○印度皇后 前往上海日本溫哥華埠 准七月廿三正午開行

○他打 前往上海日本溫哥華埠 准八月十五日開行

貴客欲搭船附貨者請到本公司面議

昌興輪船公司啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○源生 前往小呂宋埠 准七月十八日開行

○質生 前往上海埠 准七月十九日開行

○吉生 往星架波庇能架刺吉打 准七月廿二日開行

○怡生 前往天津埠 准七月廿五日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

[illegible]公司謹啟

啟者茲有那國堅固快捷火船名

○得利 前往烟台牛庄埠 准七月十八日落貨開行

各寶號如有貨物搭客前往該埠水腳格外公平請至小號面議

廣茂泰啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名

○富利 前往海防埠 准七月十七日下午七點開行

○海南 前往海口北海埠 准七月十八日下午七點開行

貴客如欲搭船附貨者請至本行面議可也

[illegible]洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○比治士晉 前往雪梨新金山等埠直到與利咩入內河泊馬頭規矩 准七月廿一日落貨廿二日開行

○之理衣 前往神戶橫濱埠 准廿二落貨廿四日開行

○之[illegible] 前往八打威三巴冷四馬孟東寶等 准七月廿四日落貨廿五日開行

貴客如欲搭船附貨者請至上環本公司面議

[illegible]輪船公司啟

啟者順泰公司有堅固快捷火船一隻名

○柯卡連 前往神戶埠 准七月廿二落貨廿三日開行

貴客有貨附搭者請至德輔道西一百四十號本行面議

○德律風五二二號

怡興泰內順泰公司啟

啟者茲本公司有堅固火輪船一隻名

○西貢 前往西貢埠 准初八落貨十七日開行

貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

上環和發成內荔興公司謹啟

往上海鎮江

啟者本行有堅固火船名呂地亞准七月十九日開行前往上海鎮江 貴客搭船附貨者請至本行面議

乙巳年七月十四日 禪臣洋行謹啟

往砵崙花旗各埠

啟者本公司有堅固快捷火輪船名亞笠般准七月十二日開行往神戶橫濱砵崙花旗及鳥約各埠 貴客欲搭船附貨者請移玉至本公司面議

乙巳年六月廿四日 [illegible]輪船公司謹啟

新到雲南火腿

啟者本號專辦雲南[illegible]火腿皮薄[illegible] 貴客光顧請移玉步[illegible] 特此[illegible]

光緒三十一年五月廿一日

[illegible]街[illegible]謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號專辦外國各[illegible]油[illegible]布油[illegible]鐵[illegible]大小[illegible]鐵水[illegible]洋貨船上[illegible]一切俱全[illegible]價[illegible]玉至香港中環[illegible]道東門牌第三十四號面[illegible]

庚子年五月初四日 和發號謹啟

承接纜繩帆旗 浩記

啟者本號承接各款帆幔布帳遮陽並各款旗幟更貨快捷堅固不悞 諸君光顧請到中環街市側即租庇利街門牌三號四樓面議

癸卯正月十七日 浩記謹啟

重慶戲院

（十七日演豐年班）

○正本 鳳陽太傅訪主

○出頭 [illegible]子試齊君 新白菜首本

札腳呂跳花鼓

[illegible]妃床一員六 對號位二毫半 椅位取銀一毫 板位收錢四十

太平戲院

（演周東年第一班）

十七日演

○正本 義伏公平

○出頭 寒鴉噪鳳 松喜桂花旦首本

（日夜）

貴妃八毫 椅位一毫 對號三毫 板位四十

飛素閣集

[illegible]

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名

○宜昌 前往青島烟台牛庄埠 准七月十七日開行

○九江 前往上海埠 准七月十八日開行

○士丹多 往星架波埠 准七月十九日開行

○德安 前往小呂宋埠 准七月廿二日開行

○松江 前往宿務衣路埠

貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務棧分局面議

太古洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○海澄 前往汕頭廈門福州埠 准七月十八早開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

得忌利士公司謹啟

啟者茲本公司有堅固火輪船一隻名

○海甸 往廣州灣雷州硇州赤坎等 准本月十八下午開行

貴客附貨搭船者請至本公司面議價腳相宜此達

興發船務公司謹啟

啟者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名

○亞美高 往海口海防 准七月十七日開行

○喜連利 前往汕頭埠 准七月十八日開行

○域 前往神戶埠 准七月十九早開行

○喜連利 前往海口會安新州 准七月廿一日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷

上環代理人[illegible]謹啟

往雪梨等

啟者本洋行茲有堅固快捷火船名渣文詠准七月十八日開行前往雪梨等埠 貴客如欲搭船附貨者請至本洋行面議

乙巳年七月十七日 禪臣洋行謹啟

遷寓告白

西醫[illegible]遷至香港大馬路[illegible]士丹利街門牌十八號A字早與仍在衣[illegible]街門牌廿一號三樓[illegible]

代派本館報紙處

[illegible]

○澳門 [illegible]

○佛山 [illegible]

[illegible]

香港華字日報行情

乙巳年柒月拾陸日禮拜叁入口船單列左

英國火船名亞孖剌 由鴻機載來煤 渣甸公司
英國火船名葛非路 由武治載來煤 德記洋行
英國火船名連諾士 載來鐵 天祥洋行
英國火船名錫蘭 由倫敦星加波載來雜貨 [illegible]
德國火船名布老仙 由星架坡載來雜貨 勿者士行
英國火船名比利亞士 由李華保星架波載來雜貨 太古洋行
英國火船名金生 由庇能星架波載來雜貨 渣甸公司
英國火船名比梳亞 由神戶載來雜貨 鐵行
那威火船名非利 由神戶載來雜貨 瑞記洋行
德國火船名大利金 由海口海防載來雜貨 捷成洋行
英國火船名北海 由上海載來雜貨 太古洋行
英國火船名宜昌 由羊城載來雜貨 太古洋行

德國郵船名比連士軒力 准于柒月拾捌日正午開行 往星架波庇能哥林保亞丁德國
英國郵船名滿洲 准于柒月拾捌日正午開行 往上海日本橫濱香山舊金山
法國郵船名雪梨 准于柒月廿式日開往西貢星架波庇能孟米哥林保法國
英國郵船名摩路打 准于柒月廿陸日正午開行 往石叻庇能哥倫保孟米英京
美國郵船名高麗 准于柒月叁拾日正午開行 往上海日本檀香山舊金山
美國郵船名急狄 准于捌月拾肆日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名西伯利亞 准于捌月廿捌日開行 往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名毛拿 准于拾月拾玖日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠
[illegible]國郵船名多勿 准于拾月初肆日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠

往雪梨新金山〇火船比連士昔機士文 柒月廿式日開行 鴻發公司
往汕頭厦門福州〇火船大利金 拾柒早開行 大阪公司
往海防〇火船富利 拾柒日下午柒點開行 孖地洋行
往上海日本〇火船錫蘭 拾柒日開行 鐵行公司
往泗利至〇火船思利打剌 拾柒日開行 三井洋行
往西貢〇火船西貢 拾柒日開行 協興公司
往星架波三孖冷泗水〇火船富陞 拾柒日開行 渣甸公司
往海口海防〇火船亞美高 拾柒日開行 源昌利
往青島烟台牛庄〇火船宜昌 拾柒日開行 太古洋行
往上海橫濱神戶〇火船巴思亞 拾柒日開行 山打分局
往倫敦苑士打岡堡滑〇火船衣都面拿士 拾柒日開行 太古洋行
往打甘蘇思利域多利〇火船寧州 拾柒日開行 太古洋行
往汕頭厦門福州〇火船海澄 拾捌早開行 得忌利士
往海口北海〇火船海南 拾捌日下午柒點開行 孖地洋行
往廣州灣雷州赤坎硇州〇火船海甸 拾捌日下午開行 興發公司
往汕頭〇火船喜連利 拾捌日開行 源昌利
往上海〇火船九江 拾捌日開行 太古洋行
往雪梨等埠〇火船澄文爺 拾捌日開行 禪臣洋行
往小呂宋〇火船源生 拾捌日開行 渣甸公司
直往星架坡庇能〇火船柯美爹路 拾捌日開行 瑞記分局
往烟台牛庄〇火船得利 拾捌日開行 鴻茂泰
往星架波庇能哥林保波昔孖些路倫敦 拾捌日開行 鴻發行公司
往神戶〇火船域 拾玖日開行 源昌利
往上海〇火船廣生 拾玖日開行 渣甸公司
往星架波〇火船士丹多 拾玖日開行 太古洋行
往石叻厦門庇能仲光〇火船雙安 拾玖日開行 雙德行
往上海鎮江〇火船呂地亞 式拾早開行 禪臣洋行
往汕頭厦門淡水〇火船保老地士 式拾日開行 大阪公司
往夏威咸北〇火船士卑士亞 廿壹早開行 咸北公司
往汕頭厦門福州上海〇火船加刺拿梭臣 廿壹日開行 大阪公司
往海口會安新洲〇火船喜連利 廿式日開行 源昌利
往小呂宋〇火船德安 廿式日開行 太古洋行
往廣州灣雷州赤坎硇洲〇火船海晴 廿式日開行 巨源公司
往宿務衣路〇火船松江 廿式日開行 太古洋行
往烏約〇火船思刺巴冷架 廿式日開行 宜[illegible]公司
往星架波庇能架刺吉打〇火船吉生 廿式日開行 渣甸公司
往日本域多利打甘蘇〇火船鞋亞地士 廿式日開行 天祥洋行
往汕頭威海衛烟台天津〇火船直隸 廿式日開行 太古洋行
往雪梨美利賓〇火船比連士昔機士文 廿式日開行 勿者士行
往汕頭厦門安平〇火船布老美士 廿叁早開行 大阪公司
往上海日本溫哥華〇火船印度皇后 廿叁日正午開行 昌興公司
往神戶〇火船柯卡連 廿叁日開行 怡興泰內順泰公司
往上海〇火船島比亞 廿肆日開行 鐵行公司
往神戶橫濱〇火船芝埋衣 廿肆日開行 鴻發公司
往天津〇火船怡生 廿五日開行 渣甸公司
往八打威三孖冷泗里亞孟家室〇火船芝刺執 廿五日開行 鴻發公司
直往秘魯〇火船連那士 廿五日開行 利濟公司
往小呂宋〇火船沙非路 廿陸日開行 宜[illegible]公司
往烏約〇火船禪母沙 廿柒日開行 天祥洋行
往孖蘇路英京晏滑〇火船邊刺力 廿柒日開行 劫行
往神戶〇火船亞屋打遜 廿玖日開行 天祥洋行
往星架波庇能架刺吉打哥林保孟米奧國〇火船奧地利 廿玖日開行 山打洋行
往日本域多利些路打甘蘇〇火船渣臣 捌月初五日開行 太古洋行
往神戶亦倫轉舊花旗內地烏約〇火船亞刺千尼亞 捌月初叁開行 順昌公司
往雪梨美利濱〇火船衣士頓 初捌日開行 劫行
往上海日本溫哥華〇火船他打 拾五日開行 昌興公司

香沙宣沽十號孟米沙五十包 一百零九員 本港
又沽十號孟米沙五十包 一百十二員 本港
四刀創沽十二號孟米沙五十包 一百二十員 本港
又十二號孟米沙五十包 百十六員五 本港
新沙宣沽十六號孟米沙五十包 一百廿九員 本港
衣布林沽十號孟米沙五十包 一百十六員 本港
又沽十號孟米沙五十包 一百十三員 本港
又沽十二號孟米沙五十包 一百十一員 本港
又十二號孟米沙五十包 一百二十員 本港
架刺滑治沽伊嚟黑鉛千六百八担 八員八五 本港
元發行沽二號白碎二百八包 二員二毫 本港
又三號白米碎百八十四包 二員一毫 本港
裕和隆沽大明鮑二箱 百卅四員 水客
又沽中明鮑二箱 百廿五員 水客
又沽大蠔豉八箱 四十二員 水客
又沽中墨魚五箱 廿九員五 水客
又沽拖沙尤魚廿包 廿四員八 水客
無骨荽魚六十札 十一員二 水客
長裕行沽白蔴肉十包 九員七毫 水客
又沽椰子七百個 三十六毫 水客
又沽西米十五包 五員二毫 水客
又沽相白糖卅包 八員三三 水客
又大炭三百五包 九錢六分 水客
又沽杏仁四包 廿三員五 水客
又沽茨粉卅包 二兩五錢 水客
又沽包綠廿包 七兩五錢 水客
紹和行沽花生肉廿包 五兩五五 水客
又沽粉絲四十包 十四員九 水客
又鑵頭[illegible]十五箱 十八員五 水客
又甲倉花生百包 五員三毫 水客
又沽雙蓮子八箱 二十四員 水客
又沽柴魚廿札 十一員五 水客
又沽金茶十包 一十二員 水客

○省城米價平淡

○新會烟價壹千壹百肆拾五員
○新姑烟價壹千零柒拾五員
○西寧新白皮壹千式百員
○現寧新肉皮壹千[illegible]百員
○新公烟價壹千壹百零式員五
○新姑烟價壹千零捌拾五員
○式寧舊壹千式百五拾員
○[illegible]寧舊壹千[illegible]拾員

○乙巳年柒月拾陸日禮拜叁
英京電報 壹拾壹
英京即票 壹拾壹零陸式五
即期司遲票 壹拾壹壹式五
叁拾天司遲票 壹拾壹式五
陸拾天司遲票 照叁拾天價
三個月司遲票 壹拾壹叁壹式五
四個月司遲票 照叁個月價
法國佛冷單 式肆叁
勞卑電報 壹肆叁
勞卑單 壹肆肆式五
勞卑[illegible]單 壹肆肆柒五
勞卑 [illegible] 式肆陸式五

司進票照禮拜式行情
進米叁拾叁天單 漲壹式五
上海電報 照上計
日本電報 柒壹壹式五
日本三十天單 玖肆
日本[illegible] 玖五捌柒五
石叻電報 玖五陸式五
雜紙每千 加水捌拾伍員
八打威電報 加水柒拾員
舊香山即單 壹壹五壹式五
舊香山電報 肆陸柒五
大金[illegible] 肆柒
花旗[illegible] 肆柒式五
照禮拜式 漲零陸式伍

承盛隆洋庄
十足金葉每兩 五拾肆員叁
八九大金每兩 叁拾玖換式
新板光英每千 肆拾式員柒
舊板光英每千 加水拾肆員五
星架旋光每千 加水柒拾壹員
[illegible]日司港每千 加水拾肆員
省雙毫每千 低水式拾叁員柒
二一英金 每兩拾員肆毫

貨項紙水
香港新紙每千 加叁拾員
暹板光英每千 加水拾玖員
金邊光每千 加水拾捌員五
金邊[illegible] 低水拾叁員五
省城 低水拾員零五
省國毫每千 低水廿肆員五

船頭電音

○鴻發公司火船名芝刺執拾五日由神戶經厦門約拾肆日到港
○香沙宣行火船名禍寧拾陸日由星加波[illegible]約廿壹日到港
○昌興公司火船名日本皇后拾肆日由溫哥華開行來港
○招商港局火船名廣大拾柒日由上海開行式拾日到港
○寶公司火船名芝麻伍月初叁日由烏約開行來港
○宜公司火船名刺士打刺五月拾玖日由烏約開行約柒月廿壹日到港
○順昌洋行火船名亞刺千尼陸月式拾日由砵倫開行約柒月廿式日到港
○太古洋行火船名長沙陸月廿陸日由雪梨開行約拾玖日到港
○天祥洋行火船名希也地士初壹日由神戶開往上海小呂宋來港
○火船樓打加素初五日由烏約開來中國日本
○昌興公司火船名他打初柒日由溫哥華開行經日本上海來港
○渣甸公司火船名金生拾壹日由星架波開行來港
○鴻發公司火船名芝馬希拾壹日由孟家室開行來港
○渣甸公司火船名麗生拾式日由架剌吉打星架波來港
○招商港局火船名飛鯨拾肆日由上海開行拾柒日到港
○法國公司火船名烟拿士西文拾五日由星架波經西貢來港

啓者本行茲有德國快捷火輪船名
○鞋亞地士 往日本域多厘打金麻等 准七月廿二日開行 五千七
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 天祥洋行啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○雙安 前往石叻厦門庇能仲光等 准七月十九日開行 四千壹
貴客欲搭船附貨者請至南北行街口本公司面議此佈 雙德[illegible]公司啓

光緒叁拾壹年柒月拾柒日 [illegible]由香港華字日報館督刊